

# Mañana, inauguración de la II FERIA REGIONAL de Muestras

Presidirá el Director General de Comercio Interior

Mañana, a las once y media de la mañana, será inaugurado el II Certamen de la Feria Regional de Muestras, presidiendo el acto, en nombre del Ministro de Comercio, don Leopoldo Zumalacárregui, director general de Comercio Interior.

### HORARIO DE VISITAS A LA FERIA

La Feria podrá visitarse desde el día de su inauguración, la tarde, desde las cuatro y media. El horario será el siguiente: Por la mañana, de 10,30 a 13,30, y por la tarde, de 16,30 a 21,30.

# A DE GAULLE LE CIEGA SU ANTIAMERICANISMO

El ministro de Asuntos Exteriores survietnamita le recuerda la ayuda de Estados Unidos a Francia en la Segunda Guerra Mundial

A los soldados a los que él llamó «liberadores» de su país, ahora les califica de «imperialistas»

Johnson contesta: retirará a sus tropas de Vietnam cuando cese la agresión

NUEVA YORK, 6. (Efe).—El ministro survietnamita de Asuntos Exteriores, Tran Van Do, ha hecho unas declaraciones—que han sido ampliamente difundidas—en las que se da a conocer la primera reacción oficial de su país al discurso pronunciado por el presidente De Gaulle en Camboya la semana pasada. Como es sabido, De Gaulle manifestó que el primer paso conducente al establecimiento de la paz en el Vietnam debía ser la retirada de las tropas estadounidenses. El Gobierno de Saigón, a través de su portavoz, ha dado a conocer su punto de vista oficial respecto de dichas declaraciones, mostrando su desacuerdo—con palabras tajantes—con los argumentos del primer magistrado francés.

Tran Van Do ha señalado que De Gaulle debe estar mal informado sobre las circunstancias que envuelven al conflicto vietnamita. "Esto es evidente—añadió— pues los soldados norteamericanos que se encuentran en este país, a los que califica de "imperialistas y belicistas", son los mismos que fueron recibidos con los brazos abiertos por el general—que entonces les llamó "liberadores"—cuando ocuparon el suelo francés para desalojar a las tropas de la Alemania nazi". El ministro se pregunta si el general De Gaulle desconoce que

# VALLADOLID Y SU FERIA DE MUESTRAS

Por EMILIANO BERZOSA RECIO PRESIDENTE DEL COMITÉ EJECUTIVO

No existe vallisoletano alguno, amante de su ciudad, que no esté satisfecho y orgulloso del auge y desarrollo industrial que ha alcanzado a través de los últimos quince años principalmente. Los miles de puestos de trabajo que ha proporcionado a muchísimos conciudadanos, la multitud de nuevos hogares que se han fundado, el aumento considerable del nivel de vida y otras muestras de satisfacción son metas ya alcanzadas en el camino hacia el progreso y el bienestar general.

El aumento de la población de Valladolid, próxima ya a los doscientos mil habitantes; las innumerables edificaciones de viviendas, las nuevas calles últimamente abiertas, los progresivos barrios hoy modernizados con la construcción de sus viviendas, las dotaciones de centros de enseñanza, las amplias zonas deportivas y centros de distracción son realidades conseguidas como consecuencia directa del trabajo de aquellos empresarios que han sabido, con su impulso benéfico, eminentemente social y patriótico, movilizar su capital y el ahorro general para encauzarlas hacia fines altamente humanos y productivos.

Pues bien; la Feria Regional de Muestras, que mañana inaugura su II Certamen, no es más que la consecuencia lógica, el natural alumbramiento y la continuidad de la conquista industrial, social y económica en la que vivimos y se ha conseguido con el esfuerzo de todos. No existe, pues, una obra más típicamente nuestra y vallisoletana que la Feria, pues ha sido obra de todos, en mayor o menor proporción; es la materialización de un entusiasmo sin límites, de un trabajo abnegado y de un amor a nuestra ciudad, que como las más adelantadas en seguir las sabias directrices de nuestro Jefe del Estado, ha ocupado por su propio esfuerzo un lugar destacado, de primera línea, en el desarrollo industrial y económico de nuestra Patria.

La Feria de Muestras representa todo lo que es capaz de hacer Valladolid cuando existe una constructiva unión de sus hijos, de sus Corporaciones y de sus Entidades Económicas edificando esta Feria sobre la base de un eminente desenvolvimiento industrial de la provincia y de la región castellano-leonesa. Es muy posible que sin esta base de riqueza industrial, mercantil y agrícola que se ha desarrollado en adecuadas dimensiones y que en algunos sectores ha llenado de admiración a España entera, los esfuerzos hubieran resultado baldíos y no hubieran servido de firme base de sustentación para una consolidación de la propia Feria.

El Comité Ejecutivo siente la íntima satisfacción de la obra ya realizada, pero también la honda preocupación por que el esfuerzo realizado tenga continuidad en años sucesivos, y para ello es necesario el apoyo decidido, entusiasta y ejemplar de sus conciudadanos. El éxito logrado por el primer Certamen ha sido el que nos ha determinado a ampliar el recinto de la Feria en una extensión de 12.000 metros cuadrados para alojar en él notables muestras de construcciones de naves, casas, establos, instalaciones prefabricadas para aplicación directa en la nueva normativa que ofrece la estabulación de ciertas especies ganaderas, que tan necesarias son para nuestros agricultores.

Espera este Comité hallar la más decidida y entusiasta colaboración de todos para consolidar el éxito de esta Feria joven aún. No deben olvidar los vallisoletanos que son ellos los primeramente beneficiados con la Feria, del mismo modo que así lo fueron al percibir los frutos que les ha proporcionado este espléndido florecimiento industrial, el cual ha espereado riqueza y bienestar por todos los sectores de la ciudad y por los hogares de todos sus hijos.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Publicado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, martes 6 de septiembre de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 8.699 — Precio: DOS Ptas.

## EL REY FAISAL, EN MARRUECOS



RABAT (Marruecos).—El rey Faisal de la Arabia Saudí y el rey Hassan II de Marruecos reciben muestras de cariño por parte del público. El rey Faisal llegó a Marruecos en visita oficial de una semana de duración.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## ELECCIONES SINDICALES

### Reunión preliminar en Madrid presidida por Solís Ruiz

MADRID, 6. (Cifra).—Para tratar sobre las próximas Elecciones Sindicales se han reunido en la Casa Sindical, bajo la presidencia del Ministro S y el secretario general del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, el secretario general de los mismos, señor Espinosa Poveda, los vicesecretarios nacionales, el inspector nacional, señor Chozas, y todos los delegados provinciales y jefes nacionales de distintos Sindicatos.

## Pablo VI visitará el pueblo natal de León XIII

CASTELGANDOLFO, 6. (Efe-Upi).—Su Santidad el Papa Pablo VI irá en peregrinación, el próximo domingo, al pueblo natal del Pontífice que anunció por Az primera en el mundo los derechos de los trabajadores, hace va setenta y cinco años, Su Santidad León XIII.

Fuentes vaticanas dicen que el Sumo Pontífice hará el viaje hasta Carpineto Romano—48 kilómetros desde su residencia de verano—el próximo domingo por la tarde, para dirigir su palabra a los 5.000 habitantes de la localidad citada y después celebrar una misa para los obreros de la fábrica de productos químicos de Colferro.

# Fracasó un golpe de Estado en Siria

## PARECE QUE LOS CULPABLES MANTENIAN CONTACTOS CON EL GOBIERNO DE JORDANIA

BEIRUT, 6. (Efe-Reuter).—El Gobierno de Siria ha descubierto un complot para derribar al régimen por medio de un golpe de Estado, según informa Radio Damasco. En la emisión citada se ha dicho que los miembros de la "Jefatura Internacional del Partido Baath"—expulsados del país en febrero de este año por la "Jefatura Nacional" de dicho partido—habían montado organizaciones políticas y militares para derribar al Gobierno.

En el comunicado se nombra a Michel Aflaq, fundador del Partido Socialista Baath y durante muchos años su secretario general, como dirigente de los conspiradores descubiertos.

Los culpables serán juzgados por un tribunal especial nacional de Seguridad.

Los implicados han sido acusados de tendencias derechistas y de conspirar con los imperialistas y reaccionarios para impedir el progreso revolucionario del actual régimen izquierdista.

El actual Gobierno, que tomó posesión el 23 de febrero, está presidido por el doctor Nureddin El-Atassi, jefe de Estado, y por el primer ministro, Yussef Zeaven.

Entre los demás nombres citados por la emisora damascena figuran el ex primer ministro Salaheddin Al-Bitar y el doctor Munif Razaz, secretario general del partido Baath hasta el golpe de Estado del pasado mes de febrero, preparado por la Jefatura Nacional de dicho partido.

En la emisión de hoy se supone que los implicados en este complot estaban en contacto con Jordania, a juzgar por los recientes informes de la radio jordana, la cual dijo que era inminente un golpe de Estado en Siria, a consecuencia de las reclamaciones de este país a varias compañías petroleras sobre las regalías por el cruce, en su territorio, de los oleoductos productores del Iraq.

## Por soldados egipcios EL PRIMER MINISTRO DEL YEMEN, DETENIDO

LONDRES, 6. (Efe).—Urgente.—Informan de la colonia británica de Aden que el primer ministro de la República del Yemen, comandante general Hassan Al-Mari, ha sido detenido y se encuentra bajo arresto domiciliario. La información añade que se practicó la detención por soldados egipcios.

## PEKIN ACUSA A NORTEAMERICA DE BUSCAR LA GUERRA CON LA CHINA ROJA

NUEVA YORK, 6. (Efe).—Radio Pekín ha lanzado una segunda acusación contra Norteamérica, diciendo que el Gobierno de Washington está tratando de provocar una guerra con la China comunista. "El pueblo chino se halla convencido ahora de que los imperialistas americanos, al encalar la guerra en el Vietnam, lo que están buscando realmente es el llevar a cabo un ataque contra nuestro territorio", ha dicho la emisora, haciéndose eco de un artículo aparecido en el "Diario del Pueblo".

## UN PARAGUAS PARA DOS, Y SIN ZAPATO



COPENHAGUE.—La princesa Margarita de Dinamarca y su prometido, el conde Henri de Laborde de Mompezat, durante su visita a los jardines Tivoli el domingo. Sorprendidos por una intempestiva lluvia, se dirigen bajo un paraguas a su coche. La princesa va descalza, a causa de haber perdido un zapato en la carrera. A la derecha, una amiga de la princesa se tapa con el bolso.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## Muere ahogada una paracaidista francesa

GREENE (Nueva York), 6. (Efe-Reuter).—Jane Willis, de diecinueve años, paracaidista deportiva, pereció ahogada anoche, después de saltar desde una altura de dos mil metros y caer en un río. Jane fue la última de un grupo de paracaidistas que saltó de un avión. Su marido, Lynn, de veintiséis años, se lanzó inmediatamente antes que ella.

## EN PLENO PARLAMENTO UN GRIEGO MATÓ DE VARIAS PUÑALADAS AL PRIMER MINISTRO DE LA UNION SUDAFRICANA

CIUDAD DE EL CABO (República Sudafricana), 6. (Efe-Reuter).—Un hombre blanco ha atacado hoy con un cuchillo al primer ministro de la Unión Sudafricana, doctor Hendrik Verwoerd, infligiéndole varias heridas en el cuello, según informa la Asociación Sudafricana de Prensa. El incidente tuvo lugar cuando sonaba la campana para el comienzo de la sesión de hoy en la Cámara Baja del Parlamento. Poco después de que el Primer Ministro tomara asiento, un hombre vestido con el uniforme de ordenanza se dirigió hacia él. El Primer Ministro levantó la vista como esperando un mensaje del ordenanza. Entonces el hombre clavó repetidas veces el cuchillo que llevaba en el cuello del Primer Ministro.

VERWOERD HA MUERTO CIUDAD DE EL CABO, 6. (Efe-Reuter).—El doctor Hendrik Verwoerd, primer ministro de la Unión Sudafricana, ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas hoy cuando fue atacado con un cuchillo por un empleado del Parlamento en esta ciudad, según se informa oficialmente. El asesino es el griego Dimitri Tsafendas.



CICERO (Illinois).—Un momento de los violentos disturbios registrados en Cicero durante la marcha integracionista organizada por el Comité de Derechos Civiles, en la que hubo que lamentar heridos.—(Telefoto Upi-Cifra.)

# EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA, EL SABADO

## El Presidente francés la presenciara a bordo de un crucero situado a cuarenta kilometros

PARIS, 6. (Efe).—El programa oficial de la visita del presidente francés, general Charles de Gaulle, al centro francés de experiencias nucleares en el atolón de Mururoa, ha sido hecho público hoy en Papeete.

# ZANU sostiene que Wilson es un traidor

## Manifestaciones rivales por las calles de Londres, ante la conferencia de la Commonwealth

LONDRES, 6. (Efe-Reuters).—Manifestaciones rivales, en pro y en contra del régimen blanco de Rhodesia, han desfilado en piquetes por delante de Marlborough House en esta capital cuando esta mañana comenzaban a llegar los dirigentes de la Commonwealth para iniciar el debate sobre Rhodesia.

Un pequeño grupo de blancos, quienes manifestaron a los periodistas que no eran rhodesianos, llevaba una pancarta en la que se decía lo siguiente: «Fuera los manos de Rhodesia». «Reconoced a Rhodesia» y «Negros y blancos están construyendo una nación, no la destruyáis».

# No habrá nuevo catecismo para este año escolar

## Así lo anuncia el Secretariado Nacional de Catequesis

MADRID, 6. (Cifra).—El Secretariado Nacional de Catequesis facilita el siguiente comunicado: «A raíz de la asamblea plenaria del Episcopado Español, celebrada en el mes de julio último, en que se determinó llevar a cabo una revisión del catecismo nacional a fin de adaptarlo debidamente a las enseñanzas conciliares y al avance de la pedagogía catequística, se ha suscitado en pocos sacerdotes, maestros y catequistas la impresión de que se podría disponer de dicho catecismo revisado para el año escolar entrante.

# Plazas de inspectores médicos escolares

MADRID, 6. (PYRESA).—El Ministerio de Educación y Ciencia ha resuelto convocar concurso-oposición para la provisión de las once siguientes vacantes en el Cuerpo de Inspector Médico Escolar: tres en Barcelona, una en Zaragoza, una en Santiago de Compostela, una en Cádiz y una en Pamplona, y dos de especialidades de Psiquiatría y Neurología, una de Dermatología y una de Oftalmología en el Dispensario Médico Escolar de Madrid.

# Baja en los precios de los automóviles nacionales

Una rebaja en los precios de los coches de su fabricación ha anunciado la empresa "Fasa-Renault" en una conferencia de Prensa. Los nuevos precios son:

	Precio antiguo	Precio nuevo	Dif. en %	% de disminución
Renault 4	83.800 P.	79.800 P.	4.000 P.	4,77
Renault 4 Super	90.800 P.	86.800 P.	4.000 P.	4,40
Renault 4 Furgoneta	87.000 P.	82.400 P.	4.600 P.	5,28
Renault Gordini	97.600 P.	89.900 P.	7.700 P.	7,88
Renault 8	117.900 P.	108.900 P.	9.000 P.	7,63

Si se toman en consideración las bajas consiguientes de impuestos, la disminución de precios asciende a las siguientes cantidades:

RENAULT 4	4.800 Ptas.
RENAULT 4 SUPER	4.801 "
RENAULT 4 FURGONETA	4.710 "
RENAULT GORDINI	9.240 "
RENAULT 8	11.196 "

Igualmente, la empresa "Barreiros Diesel" comunica que los nuevos precios de los automóviles que fabrica, a partir del día 7 del corriente mes, serán los siguientes:

DODGE	205.000 Ptas.
SIMCA	95.000 "
DODGE G. L.	229.000 "
DODGE G. L. E.	288.000 "
SIMCA G. L.	195.000 "
SIMCA G. L. E.	117.000 "

# Becas para el Instituto de Estudios Jurídicos

MADRID, 6. (PYRESA).—El Ministerio de Justicia, por orden que hoy inserta en el «Boletín Oficial del Estado», anuncia convocatoria de becas para el Instituto Nacional de Estudios Jurídicos.

El número de ellas ha de ser determinado por el Consejo permanente de dicho Instituto, así como los servicios o trabajos a que han de asignarse y la forma y cuantía de las mismas. Su concesión será desde el 1 de octubre de 1966 hasta el 30 de septiembre de 1967.

Para poder solicitar estas becas será preciso ser licenciado en Derecho; no haber cumplido treinta y cinco años; haber realizado o estar realizando algún trabajo de investigación, bibliografía o doctrinal, que garantice la capacidad, de cuya seriedad certificará el miembro del Instituto que haya de dirigirle. Y conocer, al menos, el francés y el alemán o inglés.

Los aspirantes a becarios en materia de Derecho Romano o Historia del Derecho habrán de conocer también el latín. Las normas íntegras de esta convocatoria las publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

# Un muerto cada siete minutos

## Trágico récord de las carreteras norteamericanas en el último fin de semana

NEUVA YORK, 6. (Efe).—El prolongado fin de semana del «Labor Day», que acaba de finalizar a las 12,00 (hora de Nueva York, cinco de la mañana hora española), ha arrojado un número de muertes en carretera que ha superado al registrado en 1965.

Por cuarta vez en el año en curso se establece una nueva y triste marca de este tipo. En las carreteras de la Unión murió una persona cada siete u ocho minutos del fin de semana, figurando en primer lugar el Estado de California, seguido de Ohio, Texas, Michigan, Nueva York, Iowa, Pensilvania y Georgia en mayor número de víctimas en sus autopistas.

Solamente Alaska y New Hampshire son los Estados en los que no ha habido muertes en la carretera en el período citado.

Las cifras definitivas son: Víctimas en accidentes de carretera, 537; ahogados, 89; muertes en accidentes de aviación, 17; muertes en accidentes varios, 43. Total, 732 muertes en este trágico fin de semana.

# PROXIMA LINEA AEREA BIARRITZ-BILBAO

IRUN, 6. (Cifra).—Entre Biarritz y Bilbao será establecida en breve una línea aérea y los aparatos que establecerán en servicio tendrán como base el aeropuerto de Parma, de dicha localidad francesa.

Precediendo a este servicio realizarán primero las oportunas instalaciones para adecuar las pistas en las que pueda establecerse el sistema de aterrizaje sin visibilidad.

# A DE GAULLE LE CIEGA...

(Viene de la página anterior)

la presencia de las tropas americanas en Vietnam del Sur obedeció a que Saigón pidió que vinieran en su ayuda. Al propio tiempo señala que la llegada en masa de soldados norteamericanos se produjo después de haber transcurrido cinco años desde la iniciación de las hostilidades y, solamente, cuando Vietnam del Sur se hallaba al borde del desastre.

# DE GAULLE, CEGADO POR SU ANTIAMERICANISMO

SAIGON, 6. (Efe-Epi).—El ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Sur, Tran Van Do, criticó ayer, lunes, las manifestaciones del general De Gaulle, según el cual el único medio de conseguir la paz es la retirada de las tropas americanas del Vietnam del Sur.

Do puso de relieve que "la mentada" que De Gaulle estuviera tan mal informado sobre la guerra en el Vietnam, y "que no existe duda alguna de que el General está cegado por su antiamericanismo".

La declaración de Tran Van Do constituye la primera reacción oficial del Gobierno del Vietnam del Sur al discurso de De Gaulle la pasada semana en Phnom Penh durante su visita a Camboya.

# JOHNSON CONTESTA

LANCASTER (Ohio), 6. (Efe).—El Presidente Johnson declaró ayer que anunciará el momento de la retirada de las tropas norteamericanas del Vietnam cuando los comunistas den pruebas concluyentes de haber puesto fin a la infiltración.

# Los metalúrgicos italianos suspenden la huelga anunciada

ROMA, 6. (Efe).—Ha sido suspendida la huelga de trabajadores metalúrgicos dependientes de empresas privadas, que estaba anunciada para mañana, día 7, en todo el territorio nacional. El paro hubiera afectado a más de un millón de personas, entre obreros y técnicos.

Esta tarde se iniciarán las gestiones para renovación del contrato de trabajo.

retirada de las tropas norteamericanas del Vietnam cuando los comunistas den pruebas concluyentes de haber puesto fin a la infiltración.

En una aparente respuesta a las palabras pronunciadas recientemente por De Gaulle en las que dijo que era condición previa el que se retiraran las tropas americanas para que se celebraran conversaciones de paz, Johnson dijo ante los que le recibieron en Detroit y Lancaster, que tales tropas se encontraban en el Vietnam «a causa de la agresión existente contra el sur», y añadió:

«Nuestros soldados regresarán a los Estados Unidos tan pronto como cese la agresión. Si alguien me denuestra, sin lugar a dudas, que cesa la agresión —y que las fuerzas norteamericanas que se hallan ilegalmente en el sur se retiran a su territorio—, yo anunciaré la fecha en que retiraremos nuestras tropas».

Al llegar a este punto, intentó interrumpirle algunos de los presentes, escuchándose algunas voces que decían: «Que cese la guerra del Vietnam» y «Neutralizar el Vietnam». Otros de los presentes, evidentemente disconformes con ellos, los empujaron hacia los policías de paisano que se hallaban en el lugar.

Cuando Johnson tocó el tema de la guerra vietnamita en la feria del condado de Montgomery, en Dayton, se produjeron otras escenas como la que se refiere anteriormente.

Los incidentes de Dayton ocurrieron después que alguien trató de quitar una pancarta en la que se leía: «Poner fin a las matanzas». El Presidente, advirtiendo lo que ocurría, pidió que se callaran todos y se dirigió a los descontentos diciéndoles lo siguiente: «Queremos garantizar a nuestra juventud más que el derecho de protesta; deseamos darle, no solamente una oportunidad de declararse contra algo, sino de hacerlo por algo». Sus palabras fueron subrayadas por una estruendosa ovación.

Las acclamaciones volvieron a repetirse cuando miró hacia los que habían formulado protestas y dijo: «Pensar en los hombres que llevan las bonas verdes, que con su intervención hacen posible el que nosotros podamos disentir y hacer críticas».

# LABOLSA

## MADRID

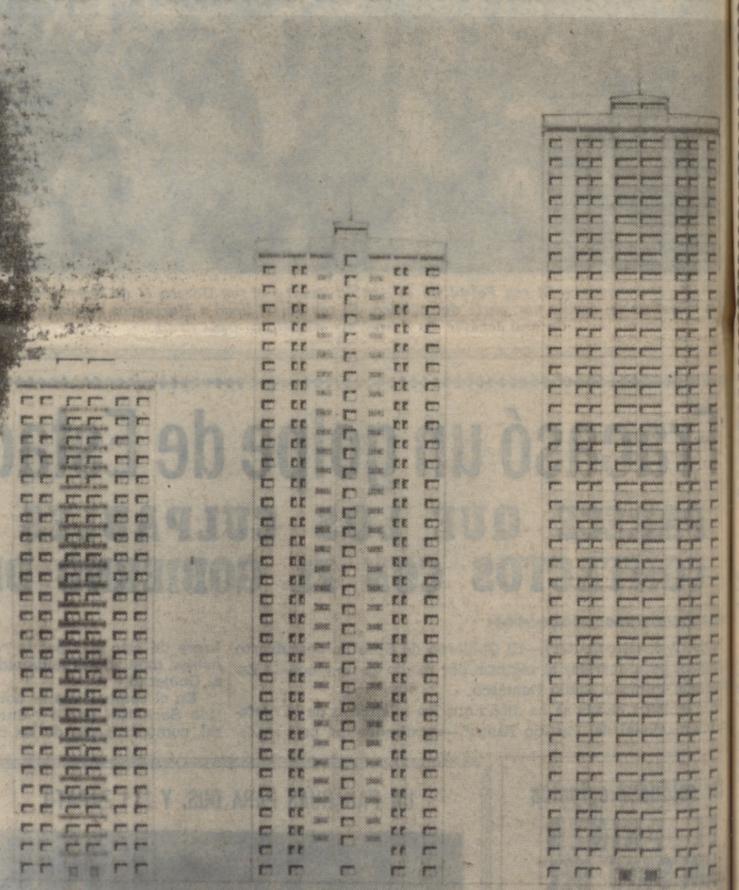
### COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

En la sesión de Bolsa de hoy ha continuado la atención del público centrada de manera casi exclusiva en el còrpo bancario.

	Anter.	HOY
<b>CUPONES</b>		
Central	1.014	1.015
<b>ACCIONES</b>		
Banco Exterior de España	452	
Banco Central	1.122	1.107
Banco Español de Crédito	984	988
Banco Hispano Americano	858	863
Banco Ibérico	737	739
Banco Popular	820	825
Banco de Fomento	186	186
<b>ELECTRICAS</b>		
Electra de Viesgo	189	190
Eléctricas Leonesas	108	
Reunidas de Zaragoza	139,50	143,50
F. E. C. S. A. 5.000	241	238,50
F. E. C. S. A. 1.000	241	240
F. E. N. O. S. A.	282	283
Hidroeléctrica Cantábrico	150,50	150,50
Hidroeléctrica del Chorro	186	186
Hidroeléctrica Española	339	338
Iberduero, ordinarias	436	438
H. Moncabril, ordinarias	111	
Saltos del Nansa	114,50	114
Sevillana de Electricidad	210	210
Unión Eléctrica Madrileña	218	214
<b>VARIAS</b>		
El Agulla	326	325
Ceizetas de Santander, S. A.	250	
Azucarera Española	104	104,50

El BRO	445
D. Agados y Construcciones	372
ENGINAR	90
Cintabla	183
C. E. I. S. A.	115
MENFIS	270
Urbanización Metropolitana	201
Inmobiliaria Alcazar	254
URBIS	128
VACESA	188
Urbanizadora Metro	468
General de Inversiones	313
Insa	100
Minas del Rif	121
Duro Felguera	44
Los Guindos	54
Ponferrada	296
CAMPASA	177,25
Tribacalera	186
Construcción naval, ordinarias	61
Transmediterránea	156
CROS	211,50
Energía e Industria Aragonesa	118,50
Explosivos	134,50
Iberica del Nitrógeno	63
Insular del Nitrógeno	113
Hidro Nitro	39,50
Española de Petróleos	411
Resinera Española	158
Fenix	4.080
Hornos de Vizcaya	68
S. E. A. T.	275
Citroen Hispania	270
Auxillar de Ferrocarriles	90,50
Metalúrgica Santa Ana	113
FEFASA	396
Santa Bárbara	47
Materia y Construcciones	75
Española del Zine	83
Nueva Montaña Quijano	190
Telefónica	165
F. A. S. A.	58
SNACE	140
Metro Madrid	172
P. EBRO	15

# LAS TORRES DE VALLADOLID



Nos referimos a una información aparecida el 22 de agosto sobre las pretendidas construcciones entre el polígono de la Huerta del Rey y el Puente Mayor. Hoy mostramos al público un avance del anteproyecto —el más espectacular—, con la fachada de tres torres que se asoman al Placer. Las dimensiones son de 78 metros de altura y 24 por 23 de lado; 101 y 29 por 22 y, en fin, 128 metros para una

# Un obrero español, asesinado en Francia

## Su cuerpo apareció enterrado cerca de Lille

PARIS, 6. (Efe).—El obrero español Andrés Medina, de cuarenta años de edad, ha sido asesinado y su cuerpo enterrado en un terreno de las proximidades de la ciudad francesa de Lille.

Andrés Medina había desaparecido el sábado último, siendo visto por última vez en un bar en compañía de cinco personas, pero no se sabe qué sucedió después, aunque existe la hipótesis de que Medina, tras tomar unas copas, fuese llevado hasta el terreno donde se ha encontrado su cadáver y allí le diesen muerte y le desvalijasen, pues entre sus ropas no se ha encontrado ningún dinero ni otros objetos de valor. Los cinco individuos que le acompañaban están identificados por la Policía y el crimen ha sido descubierto gracias al propietario de un café, quien tras recibir una confidencia alertó a la Policía.

# Anunciando en LIBERTAD venderá más

# Mobutu abre la mano

## Piensa restablecer algunas de las prerrogativas suspendidas al hacer cargo del Poder

KINSHASA, 6. (Efe-Reuters).—El presidente Joseph Mobutu comunicó ayer a diputados y senadores congoleños que restablecerá algunas de las prerrogativas suspendidas cuando se hizo cargo del poder en el Congo en noviembre último.

El Presidente ha estado gobernando por Decreto desde que arribó al Gobierno del presidente Kasavubu. En la sesión inaugural del nuevo Parlamento, celebrada ayer, el general Mobutu dijo: «Probablemente ustedes podrán ejercer sus prerrogativas, en calidad de legisladores, ya pronto, conforme a la Constitución nacional.» El Presidente dijo que retendría su derecho a gobernar por Decreto «mientras la urgencia y necesidad lo requieran».

Martes, 6 de septiembre de 1966

EL

Santa natural de...

Dios era q...

laba con s...

muchos a...

so divino

muró vío...

de maner...

aquella ex...

pastora q...

ser sino u...

el pueblo,

cesionalm...

y desde a...

con much...

de un terr...

de Palerm...

SANTA

Santos Z...

siforo, Po...

no; Mansu...

Fusculo, C...

ltero; Co...

rio, Eugen...

obispo; E...

Misa: I...

Pentacost...

EL S...

E 2

E 3

E 4

la luz so...

de plenit...

RODOLFO

DOLID.-

194,6 Ter...

ma de ha...

De nu...

CA

SU

LA V...

TARD

Ex. (cap. 7,9)

fon. núm...

d. l. núm...

P. 10

ca. de 10

21,30. Co...

gundo no...

Nacional...

minuto c...

Historia...

24.00: Se...

lencio. 00

la este...

TE

ES

CULT

ajuste,

avances,

7,30: Pu...

por los

solistas,

ral.

NOCH

8,45: D...

Tendido

Teledia...

Historia...

film de

to", 11,1

Albaro-

Adriano,

reña, 90,

Bana, d...

SOBR

ajuste,

Avances

Nuestro

de actu...

7,30: Pu...

cap. 8,

muler,

"Sefen...

CULT

ajuste,

avances,

7,30: F...

geografía

Galeria

NOCH

mados,

9,00

9,25: A...

9,45: A...

10,15: F...

mos en

Lopis,

El alma

grama

y cierre

gria su derecho a gobernar por Decreto "mientras la urgencia y necesidad lo requieran". Reiteró la determinación de su Gobierno de seguir una política de "coexistencia y cooperación positiva".

VALLADOLID

EL SANTO DEL DIA

SANTA ROSALIA DE PALERMO, VIRGEN



Santa Rosalia, virgen protectora de Nápoles y Sicilia, fue natural de Palermo e hija de un noble caballero...

SANTORAL DE HOY

Santos Zacarías, profeta; Onesiforo, Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán...

SANTORAL DE MASANA

Santos Juan, Eusiquio, Sozonte, Anastasio, Nemcrio, doctor; Regina, virgen, mártir; Evorcio...

Misa: Del domingo XIV de Pentecostés. Verde, IV clase.

Misa: Del domingo XIV de Pentecostés. Verde, IV clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, 6 de septiembre de 1966. Van transcurrido 248 días del presente año y faltan 117 para llegar a 1967.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: A las 8 horas, 705,6; a las 14, 704,6...

metros marcaron muchísimos grados en la cuenca del Duero, y la noche última ha sido mala para dormir por exceso de ellos.

CADA DIA SU REFRAN

"Guardate del hombre que tiene rincones." Lo pide el refranero para que se desconfíe de los que no tienen el carácter franco y abierto...

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17", 17.30: "Exposición", 18.00: El concierto de la tarde...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La desconocida" (cap. 7), 17.30: "El abismo de la duda" (capítulo 27)...

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY: CULTURAL.—8.00: Carta de ajuste, 7.15: Presentación y avances...

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4.30, "La pandilla de los once" (2) y "Los rebeldes de San Antonio" (2)...

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 10. Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Laboradores, 55. Plaza de San Pablo, Fuente del Sol, 60. Muro, 8.

UHF

PARA HOY: NOCHE.—8.45: Carta de ajuste, 9.00: Presentación, 9.02: Cine documental, 9.15: Inglés, 9.30: Telediarario...

VIDA CATHOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las 7,30, exposición y rosario...

NOVENA EN HONOR DE LA VIRGEN DE SAN LORENZO

Séptimo día de la novena a María Santísima de San Lorenzo.

El programa de cultos es el siguiente: Misas, desde las siete de la mañana, siendo la solemne a las nueve.

Los cultos de la tarde comienzan todos los días a las ocho y media, a las nueve, misa vespertina.

Predica todos los días del novenario don José Luis Martín Descalzo.

PARROQUIA DE SAN PIO X

Horario de misas: Días laborables: 8,30 y 9. Días festivos: 8, 9,30, 10,30, 12,30 y 6,30 de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de ocho y media, nueve, y media y diez.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, santo rosario y dedicación.

Mañana, primer miércoles del mes, adoración de las Cuarenta Horas a Jesús Sacramentado, que será expuesto a continuación de la santa misa y permanecerá todo el día hasta los cultos de la tarde.

des y hermanas de devoción, especialmente a los de turno de vela al Santísimo.

Inauguración de la cafetería «Santa Cruz»

Ayer se inauguró, a las siete de la tarde, la cafetería "Santa Cruz" situada en el número 5 de la calle Mecías Picaeva...

Los locales fueron bendecidos por el párroco de San Miguel, don Bernardo Alejos, quien en breves palabras deseó que el nuevo establecimiento sirviera a los intereses de los clientes y del propietario.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un vino español.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Recopila. 2: Se labra. 3: Una de las cinco partes del mundo. 4: Extensión de agua. Lo tienen las aves...



—Señores, creo que terminó la hora de visita médica.

un raro placer. 5: Labre. Lo tienen las aves. Nombre de letra. 6: Que tienen fin. 7: Cogi. Cierta jugueta de niños. Al revés, terminación del diminutivo. 8: Avisos, Regalo. 9: Al revés, artículo. Palabra griega. 10: Aplane. 11: Sacado para que se vea...

Actuación de «El Carro de la Alegría» en Torrecilla de la Abadesa

El señor De Santiago y Juárez se reunió despues con los informadores de Prensa y Radio



UNA VISTA DEL PUBLICO, QUE LLENABA POR COMPLETO EL TEATRO

Ayer, informadores de Prensa y Radio asistimos en Torrecilla de la Abadesa al desarrollo de una de las sesiones de "El Carro de la Alegría" que se están celebrando en dicha localidad desde el día 2 y que finalizarán hoy con la proyección de la película "Sinfonía Española".

En los días precedentes tuvo lugar la inauguración de la exposición "Pintura de transición entre el siglo XIX y XX", fueron proyectadas las películas "Los últimos de Filipinas" y "Oliver Twist", y en el día de ayer, con la asistencia del Delegado Provincial de Información y Turismo, actuó el Teatro de Cámara y Ensayo, que dirige Carmelo Romero.

Momentos antes de iniciar la representación, el señor De Santiago y Juárez pronunció unas breves palabras felicitando en primer lugar al joven sacerdote que dirige espiritualmente los destinos de esta pequeña población de nuestra provincia y que tan magnífica labor viene realizando y a todos los vecinos por responder con su presencia en cuantos actos han venido realizando. Tuvo palabras de recuerdo para don Félix Garnacho, cura párroco fundador de la Casa de Acción Católica y promotor de esta labor cultural que ha venido siguiendo y que culminó con la incorporación del club local a la red de tele-clubs del Ministerio. Señaló que aunque no es corriente que "El Carro de la Alegría" repita su actuación en años siguientes en las mismas localidades, en ésta debían estar casi seguros de que volverían. Manifestó que la Delegación del Ministerio estaba a disposición de cuanto desearan y prometió una ayuda para la proyección de algunas películas. Finalmente agradeció la presencia de sus compañeros en la información y deseó a todos una feliz velada.

El público, que llenaba el teatro, aplaudió las palabras del Delegado Provincial.

A continuación dio comienzo la representación del Teatro de Cámara y Ensayo, quienes pusieron en escena el entremés de Lope de Vega "El capador" y la pequeña comedia de Angelo Beoco "Ruzante vuelve de la guerra", en versión y adaptación de Carmelo Romero, con el siguiente cuadro de actores: Carmelo Romero, Damián Velasco, Carmina Regalado, Ciriaco Gómez y Luis Manuel García Barrio, quienes fueron muy aplaudidos.

EL TELECLUB DE TORRECILLA Si hemos visto en otras ocasio

nes interés por ciertos aspectos culturales no podemos dejar de pensar que Torrecilla de la Abadesa, con ser un pueblo de no más de seiscientos habitantes, se lleva la palma. De ahí el interés del Delegado Provincial de Información y Turismo en que este proveedor de cultura a domicilio que es "El Carro de la Alegría" vuelva en el próximo año haciendo una excepción y quizá dejando a un lado la oportunidad de comprobar la realidad del hecho social que constituye.

Hablando del Tele-Club, principal promotor de esta labor, fue incorporado a la red del Ministerio de Información y Turismo hace ya varios años y ha funcionado ininterrumpidamente manteniendo un número de socios bastante elevado. Don Lino Collazos del Castillo, cura párroco y los presidentes de las secciones femeninas y masculinas, señorita Carmina Casado y don Abdón Alonso, siguen trabajando ilusionadamente en esta labor que redundará en beneficio del pueblo.

REUNION CON EL DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO

Finalizada la representación teatral, los informadores de Prensa y Radio se reunieron en el Albergue de Tordesillas con el Delegado Provincial de Información y Turismo a fin de dar a nuestros lectores una visión más o menos exacta de la labor que está desarrollando esta importante iniciativa cultural del Ministerio.

—Este año —nos informó el señor De Santiago y Juárez— "El Carro de la Alegría" llevará a cabo sesenta representaciones, como por las representaciones, como por ejemplo, el "Gran Colombineo", se citan de los más recientes, ya alcanzaba esa cifra. Este año, el Ayuntamiento no ofreció tres sesiones de septiembre en el Patio Herreriano; pero no creemos que sea un lugar oportuno para representaciones, ya que el clima de Valladolid, entrando en estos meses, no es el más óptimo para festivales al aire libre.

—Pero los vecinos de Valladolid tendrán este invierno sus festivales. Está en estudio —nos dijo— entre "La Voz de Valladolid" y la Delegación la puesta en marcha de un local cerrado para que todos los vallisoletanos puedan disfrutar de lo que durante los meses de julio y agosto se han visto privados. La Delegación Provincial de Información y Turismo, consciente de la amplia labor cultural que estos festivales constituyen, no pretende cerrar el libro de actuaciones e intenta mejorar en lo sucesivo los mismos, dando facilidades a los habitantes de Valladolid para su asistencia a los mismos. Capital de gran solera teatral, Valladolid será escenario en octubre de un Congreso de no profesionales del teatro, y de ahí se esperan muchas cosas buenas.

Sobre los frutos que esta intensa campaña cultural puede dar, dijo que ya comienzan a recogerse. Los pueblos reciben con respeto y atención a los componentes de esta misión y ya en la actualidad son muchos los pueblos que solicitan la asistencia del "Carro" en próximas actuaciones.

—Lo que ha de intentarse es evitar que las actuaciones del "Carro" coincidan con las fiestas locales, ya que la experiencia no ha tenido el éxito apetecido. En cuanto respecta a las actuaciones de "El Carro de la Alegría" en la capital, señaló que se había preferido reducir el número de barriles y dar en los elegidos un mayor número de actuaciones, consiguiendo de esta manera una más completa exposición de lo que es en sí esta labor y que sin ningún género de dudas beneficia y atrae más la atención de los vecinos de Valladolid.

EL PATIO HERRERIANO NO ES LUGAR INDICADO

La falta este año de los ya tradicionales festivales infantiles de la Delegación Provincial y "La Voz de Valladolid", que en ocasiones anteriores se han venido celebrando con extraordinario éxito en el ya desaparecido auditorio del Campo Grande, y las causas que han motivado esta ausencia, fue otra de las preguntas dirigidas al Delegado Provincial.

—En la capital, los festivales que efectuaba el Ministerio alcanzaban el número de cuarenta, y para los cuales se recibía una aportación del Ayuntamiento de 25.000 pesetas, teniendo en cuenta que alguna de las representaciones, como por ejemplo, el "Gran Colombineo", se citan de los más recientes, ya alcanzaba esa cifra. Este año, el Ayuntamiento no ofreció tres sesiones de septiembre en el Patio Herreriano; pero no creemos que sea un lugar oportuno para representaciones, ya que el clima de Valladolid, entrando en estos meses, no es el más óptimo para festivales al aire libre.

Exámenes en la Escuela de Maestría Industrial

Los exámenes de asignaturas pendientes para los alumnos de esta Escuela Oficial de Maestría Industrial, en la convocatoria de septiembre, darán comienzo el día 9, con arreglo a las convocatorias que se fijarán en el tablón de anuncios. Se recuerda que la matrícula para ingreso en este Centro continúa abierta hasta el día 10.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

es, no es el más óptimo para festivales al aire libre. Pero los vecinos de Valladolid tendrán este invierno sus festivales. Está en estudio —nos dijo— entre "La Voz de Valladolid" y la Delegación la puesta en marcha de un local cerrado para que todos los vallisoletanos puedan disfrutar de lo que durante los meses de julio y agosto se han visto privados. La Delegación Provincial de Información y Turismo, consciente de la amplia labor cultural que estos festivales constituyen, no pretende cerrar el libro de actuaciones e intenta mejorar en lo sucesivo los mismos, dando facilidades a los habitantes de Valladolid para su asistencia a los mismos. Capital de gran solera teatral, Valladolid será escenario en octubre de un Congreso de no profesionales del teatro, y de ahí se esperan muchas cosas buenas.

Valladolid, ciudad industrial es también una ciudad culta, que debe apreciar lo que de exquisito tiene el arte en cualquiera de sus manifestaciones, y ésta es una labor lenta, pero que puede ser muy eficaz llevando a cada barrio su pequeña lección. El Ministerio de Información y Turismo, a través de la Delegación Provincial de Información y Turismo, nos apoyamos fuertemente.

ACTUACIONES PARA HOY

EN VALLADOLID.—A las ocho, en el cine "Nuevos Horizontes", del Barrio de España, recital de guitarra por Segundo Pastor, en un programa de dos partes, con obras de Narváez, Ruiz de Ribayaz, Gaspar Sanz, Sors, Tárrega, Albéniz, Villalobos, Pastor, Portea, etc.

EN MEDINA DEL CAMPO.—A las siete, actuación de la Revista Hablada "Avance". A las once, en la Plaza de Calvo Sotelo, el Teatro de Ensayo de la Obra Sindical "Educación y Descanso, que dirige Julio López Medina, pondrá en escena "Fedra", de Unamuno.

EN SIMANCAS.—A las ocho y media, en la Plaza del Castillo, el Teatro de Cámara y Ensayo "Corral de Comedias" representará "Ruzante vuelve de la guerra", de Angelo Beoco, y el entremés "El capador", de Lope de Vega, bajo la dirección de Carmelo Romero.

EN PORTILLO.—Proyección de la película "El lazarrillo del Tormes".

Donativos para la nueva iglesia parroquial de la Victoria

RELACION NUMERO 18. Suma anterior: 216,610 pesetas. Unos amantes de la Virgen, 70 pesetas; Teresa Martínez y Martínez, 100; quince de las escuelas, 100; doña Asunción Victoria García Campos, 100; una española residente en Italia, 275; las niñas María José y Ana Isabel Alejandro Manso 1.000; don Antonio García Sánchez, residente Cáceres 1.000; un devoto de la Virgen, 100; señora viuda de García Abril, 200; don Pedro Adrados y señora, 200; don Félix Martínez, 50; don Honorario García Fraile y señora, 200; doña María Jesús San José (donativo tercero), 500; don Argimiro Parrado, 100; don Julio Olmedo y familia, 100; doña Isabel Rodríguez e hijos, 100; por cuotas mensuales de julio y agosto y segundo trimestre, 10.752; don Mariano Gómez, 100.

NOTA.—La Junta Económica parroquial se complace en hacer constar que hasta el día 1 de septiembre lo recaudado asciende a 231.657 pesetas.

Se reciben donativos en Banco Castellano; casa del señor Cura Pastoreo, Fuente el Sol, número 16; casa del señor Coadjutor, Pisuerga 1, teléfono 221183, y en Pasaje de Cáceres, número 1, teléfono 226118, domicilio del Presidente de la Junta Económica parroquial.

# ATALAYA DE LA FERIA



La capilla de la Feria representa su gran valor espiritual y, junto a la extensa demostración del progreso conseguido, confirma aquello de "que a Dios orando y con el mazo dando".



A PUNTO DE TERMINAR EN VISPERAS DE LA INAUGURACION

peras del gran estreno. Toda la escenografía y luminotecnica se ponía a punto, en un continuo ir y venir de operarios, recaderos, supervisores y curiosos, que ya habia gente disfrutando del acontecimiento.

Mientras se instalaban los correspondientes teléfonos en cada stand, el situado en el vestíbulo de entrada llegó a —exagerando un poco— ponerse al rojo, de tanta llamada a los talleres y casas centrales de la ciudad para solicitar, por ejemplo, tornillos del «6» o «8» de las estancias. «Pues búsquelos desde sea!» —oímos exclamar a un jefe de instalación ante la supuesta negativa procedente del otro lado del cordón— «como comprenderás, esto no se puede parlar». Y así es como se viene trabajando desde hace unos días, en el continuo quehacer de hacer meses, pro-

## Biografía de don Leopoldo Zumalacárregui Calvo, director general de Comercio Interior

Nació en Valencia, doctorándose en Filosofía y Letras y posteriormente en Ciencias Económicas; pensionado por el Consejo de Investigación y Científicas cursó estudios en la Escuela de Economía de Londres. En 1951 ingresó por oposición en el cuerpo de Técnicos Comerciales del Estado.

Dentro de su carrera ha desempeñado la jefatura de los Servicios de Exportación del Ministerio de Comercio desde 1951 a 1959. En París se le confió el cargo de Agregado Comercial en la Embajada de España en la O. C. D. E.

En el Ministerio de Comercio ha sido, desde 1960 a 1965, inclusive, Director General de Política Arancelaria, y a partir del mes de enero pasado fue nombrado Director General de Comercio Interior.

«Es persona especialmente preparada para tratar y estudiar cuestiones económicas, y desde su Dirección General está desahucando una gran labor.

**Oficina de Correos**

Los días 7 al 26, que estarán abiertas la II Feria Regional de Muestras, funcionará dentro del recinto de la misma una oficina de Correos, provista de matasello especial, cuyo horario al público será de 10,30 a 13,30 y de 16,30 a 19.

## El jueves, festival infantil en el Patio Herreriano

Ante el éxito obtenido el domingo por el Festival Infantil que dedicó al Circo organizó el Ayuntamiento, el jueves, festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Valladolid, se montará un nuevo espectáculo también dedicado al Circo, con números y atracciones totalmente diferentes.

El espectáculo dará comienzo a las cinco y media de la tarde, en el Patio Herreriano, actuando: Payasos, orquestas de música moderna, trapeartistas, cantantes infantiles, funámbulos, contorsionistas, prestidigitadores y otras variedades.

Se mantendrán los precios de anteriores festivales: Cinco pesetas preferencia, tres pesetas sillas y una peseta general.

## DESFILE DE CARROZAS

El día 10 finaliza el plazo de inscripción para tomar parte en el Concurso Desfile de Carrozas que organizado por el Ayuntamiento se celebrará el día 17 a las siete de la tarde, como preámbulo a nuestra Semana Grande de Ferias y Fiestas.

Las inscripciones pueden hacerse bien por escrito o personalmente en la Secretaría de la Comisión de Festejos, así como solicitar cuantos detalles se relacionan con el mismo.

Los premios en metálico que se conceden importan un total de 100.000 pesetas y existe una gran animación por participar en este desfile. El número de inscripciones realizadas hasta el momento garantizan un éxito total.

## LA UNIVERSIDAD

EXAMENES DE LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE SEPTIEMBRE

Los exámenes correspondientes a la convocatoria extraordinaria de septiembre, tendrán lugar en las distintas Facultades a partir del día 10.

Las convocatorias por asignaturas serán fijadas directamente en el tablón de anuncios por los respectivos tribunales.

## FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

### PREMIO EXTRAORDINARIO DE LICENCIATURA

Los alumnos que habiendo terminado la Licenciatura en Filosofía y Letras (Sección de Historia) en el curso 1965-66, hubieran obtenido calificación de sobresaliente en el examen de Licenciatura, podrá solicitar hasta el día 15 tomar parte en las pruebas correspondientes para la adjudicación de Premio Extraordinario.

## DEMASIADO POLVO EN EL PARQUE INFANTIL DEL CAMPO GRANDE

Todas las tardes y todas las mañanas, el Parque Infantil del Campo está lleno de niñas, niños y sus correspondientes madres, abuelas o niñeras. El éxito en este punto ha sido redondo para este Ayuntamiento; pero, ¡ay!, es difícil acertar con el grado higroscópico del ambiente y, sobre todo, de la arena. Por las mañanas todo va bien. Por la tarde, no tanto, y ya en el crepúsculo, que es cuando se abarrotan de población infantil, la atmósfera resulta pastosa, casi asfáltica, por las nebulas que flotan sobre las cabezas de la grey menuda.

«¿Qué hacer? Lo ignoramos del todo. Acaso sea modificando la sequedad de la arena con algún riego cuando todavía no hay muchos crios. Algo, en fin, que les proteja de una polvareda que llega a asomar por el Poseo de Zorrilla.

## RUIDOS NOCTURNOS

No hay duda que nuestra ciudad se va haciendo menos tranquila cada día porque la población crece seriamente y, claro está, si antes el gamberismo era como uno, ahora aparece como dos o como cuatro. Un par de ejemplos, con diferencia de una hora, y podríamos centrar el tiempo en las cinco y media de la mañana:

—[El lechero! ¡Abrá! ¡El lechero!—decía un hombre, quizá joven, con máxima fuerza en los pulmones. Más que gritar lanzaba bombas al descanso de una calle muy céntrica y con muchísimos vecinos.

«¿Es que existe necesidad de molestar tan extraordinariamente a nadie? Ese lechero o esos grupos lecheros que así anuncian su mercancía, a veces, que por lo visto

## ¿SE PUEDE SABER?

Si, señores: ¿Se puede saber por qué acuden tan pocos taxis a la Estación del Norte en las horas cruciales de servicio? ¿No ha visto nunca ningún representante municipal del Servicio de Tráfico el fallo que se produce y cómo entran en la ciudad las gentes cargadas de maletas y no diciendo pipos precisamente a nuestro estupendo Valladolid, que es nuestro pueblo?

Hagan el favor de resolverlo, si pueden.

## Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En el tablón de anuncios de este Excmo. Ayuntamiento se encuentra expuesto el «Boletín Oficial» de esta provincia de fecha 22 de agosto del año actual, en el que se publica la convocatoria del concurso para la provisión de la plaza de Jefe de Jardines, dotada con el sueldo anual de 21.000 pesetas, una retribución complementaria de 18.060 pesetas anuales, dos pagas extraordinarias, una en 18 de Julio y otra en Navidad, y los demás emolumentos que corresponden a los funcionarios de Administración Local. El anuncio del concurso ha sido publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 2 de septiembre del año actual, terminando el plazo de presentación de instancias el día 8 de octubre del presente año.

Valladolid, 5 de septiembre de 1966.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

## JAMAS USE GAFAS DE SOL POR LA NOCHE

LAS GAFAS DE SOL Y LOS CRISTALES TENIDOS O ABSORBENTES DISMINUYEN SU VISIBILIDAD Y, POR LO TANTO, NO SON RECOMENDABLES PARA CONDUCIR DE NOCHE CON SEGURIDAD

## GANADOS Y AVES

SE VENDEN 8 cerdos cebados de 70 a 80 kilos, dos cerdos de cría y 14 cardos del destete, en Quintanilla de Trigueros. Adrián Pérez.

SE VENDE novilla próxima a primer parto. Nalio Alonso. Herrin de Campos.

## MAQUINARIA

SE VENDE máquina ensacadora seminueva marca «Francisquillo». Razón: Adrián Pérez. Quintanilla de Trigueros.

SE VENDE ensacadora, segadora, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrero, en Villanubla.

EN VILLARDEFRADES se vende máquina segadora, como nueva, empleada en un sólo año. Ruedas de goma. Tratar, con Faustino Leal.

SE VENDE cosechadora «Marce-Harriss», autopropulsada, en La Mudarra. Victoriano Cebrián.

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras y toda clase de máquinas agrícolas. Para tratar, con Angel Vaquero. La Mudarra.

## VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

HELADERIA, confitería, Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombones, Caramelos. José Pascual. Santiago, 26.

OPTICA «IRIS». Gafas. Foto. Proyección.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

## OFERTAS DE TRABAJO

AGRICOLAS Y GANADEROS

FAMILIA agrícola con hijos en edad de trabajar. Antonio González. Villanubla. Ref. 6.121.

DOS FAMILIAS agrícolas con hijos. Manuel Rodolfo González. Carretera Pinar, «Los Nogales». Ref. 6.122.

FAMILIA agrícola para vivir en finca, dando trabajo para todos. Presentarse a Justo de Pedro, en Finca Torozos. Referencia 6.188.

OBRAERO aviícola para granja en jornada de tarde. Granja Colomo. Cañada Zaratán. Referencia 6.165.

OBRAERO agrícola, dando casa y luz, en finca próxima a capital. Justo Sanz Martínez. Camino Viejo de Simancas, «El Barrio». Ref. 6.213.

TRES VAQUEROS con buena retribución. Estabulación libre, con salidas de ordeño. Castellana de Plenas, S. A. Apartado 64. Ref. 6.219.

DOS TRACTORISTAS agrícolas. Telf. 234.002. Ref. 6.215.

COMERCIO

DEPENDIENTE libre servicio militar, con prácticas. Dirigirse por escrito a Publicidad Anuncio. Santiago, 5. Ref. 6.158.

AUXILIAR de óptica con prácticas de taller o mostrador, de 16-18 años. Dirigirse por escrito a Publicidad Anuncio. Santiago, 5. Ref. 6.158.

DOS APRENDICES de 16 a 18 años. Muebles Ruano. Labradores, 17. Ref. 6.159.

MOZO para reparto. Sociedad Anónima Lasa. Francisco Suárez, 13. Referencia 6.218.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Acapara. 2: Aress. 3: América. 4: Mar. Alas. 5: As. Sacad. Lo. 6: No. Alero. Im. 7: El. Dados. Sa. 8: Casi. Red. 9: Acerado. 10: Anoto. 11: Asesino.

VERTICALES.—1: Amanece. 2: Asola. 3: Ar. Sa. 4: Cam. Sádicas. 5: Are. Ala. Ene. 6: Percederos. 7: Asi. Oro. Atí. 8: Recados. Don. 9: Al. Ro. 10: Alise. 11: Asomado.

MOZO para almacén de materiales de construcción y maderas. Siro García e Hijos, Alonso Pesquera, 9-11. Ref. 6.164.

AYUDANTES de sastrería. Cándido Casares, López Gómez, 2. Ref. 6.062.

OFICIAL de sastrería. Ayudante de sastrería. José María Cebrián Palacios. Santa María, 4. Ref. 6.119.

CORTADORA de ropa blanca y ropa de niño. Almacenes El Tolsón de Oro. José María Lacort, 32. Ref. 6.182.

CONSTRUCCION

APAREJADOR de obras. Gabriel Sánchez Rico. Isaac. Ref. 6.088.

OFICIAL de albañilería. Manuel Sánchez Hernández. Camino Viejo Simancas, núm. 35. Referencia 6.125.

ELECTRICISTAS

DOS APRENDICES electricistas de primer año. Suycé. Paseo Isabel la Católica, 28. Ref. 6.161.

HOSTELERIA

SEÑORAS limpieza para hotel. Oficina de Colocación. Ref. 6.066.

AYUDANTES de mostrador. Oficina de Colocación. Ref. 6.066.

APRENDIZ mostrador. Señorita para dependienta de mostrador de cafetería. Dos mujeres limpiadoras para cafetería. Cafetería Rehala. Paseo S. L. Paseo Zorrilla, 6 y 8. Zorrilla, 55. Ref. 6.123.

CONFECCION

OFICIAL de sastrería. Dos ayudantes de sastrería. Angel Vega Albrares. Estación, 9. Ref. 6.120.

TRES APRENDICES de sastrería. Eladio Alonso Muñoz. Vega, 10. Referencia 6.217.

APRENDIZ de 14-15 años para despacho de bar. Bar Moxenas. Italia, 5. Ref. 6.124.

BARMAN para sala de fiestas. Francisco Aragón. Carretera Pinar, kilómetro 2,5. Ref. 6.109.

LIMPIADORAS. Restaurante La Choza. C. Simancas, 2. Ref. 6.091.

APRENDIZ mostrador. 14-15 años. Limpiadora para bar. Bar Fe. Leopoldo Cano, 8. Ref. 6.156.

## DELEGACION DE TRABAJO Festividad de la Virgen de San Lorenzo

De acuerdo con lo dispuesto en el Calendario Laboral, el jueves, Virgen de San Lorenzo, tiene en su totalidad el carácter de festivo con recuperación en esta ciudad de Valladolid.

EL Delegado de Trabajo

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos.—Miguel Ángel González Calzada, María del Carmen Martínez, María Tarrero Cañibano, Emilio Sanz Tejero, María del Carmen Baldeón Loera, María Isabel Rodríguez Sierra, Alberto Rodríguez García, Ana Isabel López, José María Fernández Pastor, Nan María Gutiérrez Arranz y María del Rocío Cebrián Gómez.

Defunciones.—Ninguna.

JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos.—Raquel Aguirre Gutiérrez, Carlos Javier Sanz Araujo, Paloma de la Torre Gil y Félix Fernando Sánchez Sánchez.

Defunciones.—Ninguna.

## Escuela Normal (San Pedro Regalado)

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen matricularse como oficiales que queda abierto el plazo de matrícula a partir del día 12 hasta el 30, siendo las horas de oficina de once a una.

## SECCION FEMENINA

### De interés para bares, cafés, cantinas y similares

Se pone en conocimiento de los dueños de bares, cantinas, así como de los teatros y cine, cualquier otro establecimiento similar, que el día 15, primer domingo de ferias, se celebrará la cuestión de Juventudes. Los problemas que a cada establecimiento corresponden están a su disposición en la Delegación Provincial de Sección Femenina, calle Santiago, número 26 (Departamento de Prensa y Propaganda), de día de la mañana a dos de la tarde.

## PANADERIAS

APRENDIZ de 14-16 años para reparto de panadería: Adolfo Asenjo. Lucheras, 1. Ref. 6.183.

## FELUQUERIAS

OFICIAL peluquería peluquero. Mauro Muñoz Santos. Ferrari, 3. Referencia 6.180.

APRENDIZ adelantado para peluquería de señoras. Presentarse de día a cuatro o de ocho a nueve. Peluquería Cebrián. Panaderos, 24. Ref. 6.188.

## PINTORES

TRES PINTORES oficiales. Julio Martín. Salpador, 20. Ref. 6.213.

TRES PEONES pintores. Julio Martín. Salpador, 20. Ref. 6.213.

## TRANSPORTES

MOTORISTA. Hipólito Recondo, 13. Ref. 6.067.

DOS CONDUCTORES de primera para «Pepe». Teléfono 232540. Referencia 6.187.

MOZO para garaje. Teléfono 225892. Ref. 6.188.

## VARIOS

APRENDICES de 16 a 18 años. Gaseosas Masa. Estación, 27. Ref. 1.041.

BOTONES. Manuella. José González, 13. Referencia 6.063.

APRENDIZ churrería. José Luis de Franco. Almería, 6. Ref. 6.063.

PORTERA, de 5 a 6 de la tarde. Comunidad de Vecinos. Labradores, 50. Referencia 6.090.

LAVACOCHES. Talleres I. Caro D. K. W. Apartado de Correos 49. Ref. 6.189.

## CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 901. Premiado con 500 pesetas el número 1 y con 50, todos los números terminados en 1.

Martes, 6 de septiembre de 1966.

De nuestra...  
está celebrando...  
de nuestra...  
del Arrabato...  
de la que...  
con el...  
numeroso...  
ambiente...  
Contribu...  
condiciones...  
magnífico...  
serene azul...  
que emp...  
zafiro...  
estimo...  
una estu...  
los labrad...  
pero una...  
plena...  
ya es bast...  
con esto, y la...  
patronales...  
de divers...  
editar los f...  
regulares que s...  
de los hijos...  
que...  
lechas tan...  
EL CARRO I...  
se encuentra...  
regocijo y...  
barrio, «El Ca...  
en su primer...  
admirar...  
de la baila...  
que ha d...  
con un va...  
El mismo tie...  
anda en el...  
estamiento...  
«Grupo...  
may visita...  
PROGRAMA

DIA 7.—A la...  
inaugurac...  
estas con di...  
recurr...  
reditada orq...  
soche se cel...  
popular en...  
una devoc...  
asistiendo...  
as, y termi...  
lugar en s...  
iguera. A cot...  
cierto a b...  
modernos...  
DIA 8.—Al...  
afamada...  
de la mañ...  
Iglesia de E...  
asistien...  
municipal y...  
días, ocupan...  
para un orad...  
media de la...  
lecto, con gr...  
por la p...  
tendrá l...  
MEDINA

Mercado...  
y...  
(De nuestro...  
Vega Debrán...  
Gancliendo...  
Ferias y F...  
se ha co...  
mercado de...  
relacione...  
como era d...  
alguno la en...  
presentada...  
En precios...  
ficciones sob...  
los domingos...  
del último...  
por las o...  
entre 2...  
ro, otras c...  
más inferiores...  
las kilo vivo...  
pesas bajo...  
17 y 18 pes...  
de desecho...  
vivo. En...  
de grandes...  
de se pagar...  
sueños kilo...  
poros, pero...  
cientos, entr...  
vivo y lo...  
pesetas kilo...  
entre 40...  
y para m...  
pesas kilo...  
vivo en car...  
En cuanto...  
calcula la p...  
500 ejemplar...  
las ventas...  
de se regist...  
Pues hu...  
36 pesetas...  
31; cordas...  
pesas kilo...  
semanas e...  
de tres me...  
ejemplar...  
En ganado...  
ejemplares...  
abundantes...  
paron los to...  
38 pesetas...  
debe, según...  
17.000 y 25.000...  
En ganado...  
«mas cuarc...  
en su may...  
bajos, según...  
2.900 pesetas...  
desde...  
de según c...

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## SIMANCAS

### Novena a la Virgen del Arrabal

(De nuestro corresponsal.)  
Se está celebrando, con motivo de la proximidad de las fiestas de nuestra Patrona la Virgen del Arrabal, la tradicional novena a la que asisten numerosos fieles con extraordinario fervor. Las calles se ven frecuentadas por numerosos forasteros y habitantes que tienen ya sabor de fiesta. Contribuyen a ello hasta las condiciones climatológicas. Un ambiente magnífico, con sol ardiente y un cielo azul en el que se ven nubes blancas que empujan la pureza del azul zafiro y una temperatura agradable. Y, por añadidura, una estupefata cosecha para los labradores. Sin gran esfuerzo, pero una cosecha que satisface plenamente a los agricultores, ya es bastante.

Con esto, y la ilusión de las fiestas patronales, hay alegría y ganas de diversión, con afanes de preparar los festejos religiosos y populares que se ofrecen al alcance de los hijos del pueblo y de los forasteros que quieren visitarnos en estas fechas tan señaladas.

El CARRO DE LA ALEGRÍA.  
Se encuentra entre nosotros, para el regocijo y satisfacción del vecindario, "El Carro de la Alegría". En su primera actuación hemos podido admirar el arte maravilloso de la bailarina Eugenia Montero, que ha deleitado al respetado con un variado repertorio de piezas.

Al mismo tiempo ha sido inaugurada en el salón de actos del Ayuntamiento una exposición de pintura "Grupo Ur", que está siendo muy visitada.

### PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 7.—A las doce de la mañana, inauguración oficial de las fiestas con disparos de cohetes y bombas, recorriendo las calles una espléndida orquesta. A las ocho de la noche se celebrará solemne Salve popular en la ermita donde con tanta devoción se venera a la Virgen, asistiendo las autoridades locales, y terminada la misma tendrá lugar en la pradera la típica paquera. A continuación magnífico concierto a base de las baillables modernas y populares.

DIA 8.—Al amanecer, diana por la alameda orquesta. A las once de la mañana se celebrará en la iglesia de El Salvador misa solemne, asistiendo la Corporación Municipal y demás autoridades locales, ocupando la sagrada cátedra un orador sagrado. A las seis de la tarde se llevará a efecto, con gran fervor, la procesión por la pradera y terminada esta, tendrá lugar la romería, a las once de la noche.

### MEDINA DEL CAMPO

#### Mercado de ganados y ferial

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)  
Coincidiendo con las tradicionales Fiestas y Fiestas de San Antonio se ha celebrado el semanal mercado de ganados, viéndose bastante concurrido y animado. Como era día ferial solamente fue abonada la entrada de cabezas de ganado, que llegaron a 10.392 las presentadas a la venta.

En precios no hubo muchas variaciones sobre los mercados de los domingos anteriores, en especial de las ovejas para carne, gorrinas, entre 22 y 26 pesetas kilo vivo, y los delgados algo más inferiores entre 19 y 21 pesetas kilo vivo y las de rendimientos más bajos, sin ser desecho, entre 17 y 18 pesetas kilo, y por último de desecho desde 14 pesetas kilo vivo. En corderos, los gordos de grandes rendimientos carniceros se pagaron entre 34 y 36 pesetas kilo vivo; otros también gordos, pero con menores rendimientos, entre 31 y 33 pesetas kilo vivo y los delgados desde 26 pesetas kilo vivo. Corderas para corderos entre 40 y 42 pesetas kilo vivo y para matadero desde 36 pesetas kilo vivo, según rendimiento en carnes.

En cuanto a ganado de cerda se calcula la presentación de unos 500 ejemplares, siendo bastantes las ventas realizadas. En los precios se registran algunas variaciones, pues hubo ejemplares cebados blancos que se pagaron a 33 y 36 pesetas kilo vivo; otros a 30 y 31; cerdas, viejas, desde 27 pesetas kilo vivo; ejemplares de siete semanas entre 700 y 950 pesetas y de tres meses desde 1.250 pesetas ejemplar.

En ganado vacuno —unos 45 ejemplares a la venta— pocas operaciones en el mercado y se pagaron los toros cebados entre 40 y 42 pesetas kilo vivo, novillos a 38 pesetas kilo vivo y vacas de leche, según producciones, entre 11.000 y 25.000 pesetas.

En ganado mular y caballar —unas cuarenta cabezas—, todas o en su mayor parte con destino a matadero, se cotizaron los caballos, según rendimientos, desde 2.500 pesetas en adelante, y las mulas desde 1.500 pesetas, todo ello según carnes.

## SAN MIGUEL DEL ARROYO

### Ferias y Fiestas de la Natividad de Nuestra Señora

DIA 7.—A las cinco de la tarde, inauguración de las fiestas con disparo de bombas y repique de campanas. La orquesta "Conjunto Levante" recorrerá las calles tocando alegres pasodobles. A las siete de la tarde, desencajonamiento de las reses que han de lidiarse los días 9 y 10. A continuación baile popular en la Plaza Mayor y concierto por la orquesta. A las once de la noche, gran verbena en la Plaza Mayor.

DIA 8.—A las ocho de la mañana, la orquesta recorrerá las calles tocando alegres dianas. A las once, en la parroquia de San Miguel Arcángel, misa solemne y sermón, a la que asistirá el Ayuntamiento en Corporación. A continuación la procesión en honor de la Santísima Virgen por el recorrido de costumbre. A la una de la tarde, concierto por la orquesta en la Plaza Mayor. A las cinco, baile popular en la Plaza Mayor. A las once de la noche, concierto por la orquesta en la Plaza Mayor.

### VILLAFRECHÓS

#### Fiestas tradicionales en honor de la Santísima Virgen de Cabo

(De nuestro corresponsal.)  
Con motivo de celebrarse las tradicionales fiestas en este pueblo en honor de su Patrona la Santísima Virgen de Cabo, tan populares y conocidas por los vecinos de los pueblos limítrofes de esta comarca, la Comisión de Festejos tiene proyectado celebrar las siguientes fiestas:

DIA 7 de septiembre.—A la una de la tarde, inauguración de las fiestas, con asistencia del Ayuntamiento Pleno, autoridades, jerarquías y funcionarios públicos, con disparo de cohetes y bombas y concierto.

El mismo día 7, a las diecinueve horas, se efectuará el desencajonamiento de las reses que han de lidiarse en la tarde del día 8, festividad de la Virgen. Por la noche, a las diez, baile público con fuegos artificiales, por el protirocico de Valderas, señor Nitro, y otra de fuegos japoneses.

DIA 8.—Por la mañana, diana por las calles de la población. A las cinco de la tarde, gran becerrada, de la cual será director de lidia el famoso novillero Rafael San José, y las reses pertenecen a la acreditada ganadería de don José Mayoral, de Bóveda de Toro (Zamora). A continuación, verbena en la plaza y baile público.

DIA 9.—A las doce horas, concierto, y por la tarde y noche, baile público.

En los citados días así como el día 10, habrá grandes bailes, amenizados por una gran orquesta.

### DEFUNCION

El día 2 de septiembre falleció don Félix Martínez Porqueras, concejal de este Ayuntamiento, y el día 3 se llevó a efecto el sepelio que constituyó una gran manifestación de duelo.

Tanto la viuda, Coña Amancia Loya, como sus hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia, reciban nuestro sentido pésame.

# Las Ferias y Fiestas de Cuéllar



UN ASPECTO DEL SENSACIONAL ENCIERRO

Cuéllar es un pueblo un tanto grande, es decir, no es un pueblo; es una Villa.

Nada más entrar en el pueblo, y antes de tomar contacto con sus gentes, nos asombraron las palabras de uno de los que con nosotros viajaban en el autocar. Sus palabras fueron éstas: "Esta es la noche trágica; nadie duerme".

Las fiestas comienzan oficialmente el día 28, domingo último de agosto. Pero los festejos empezaron el jueves anterior; es decir, el día 25.

Día 29, a las cuatro y media de la tarde, presentación de las "peñas" al Alcalde. Las más vistosas fueron las de "La Florida" y la de "La Plaga".

Este pueblo ro ovidia su fervor popular a la Santísima Virgen del Rosario ni en sus fiestas. Una vez finalizado un solemne acto religioso asistió el pueblo a una novillada en la plaza cerrada, propiedad de esta villa. Tarde espléndida. Medio lleno. Ganado fuerte y con poca bravura. Diestros, de tercera categoría, con la ayuda de un sobresaliente.

El representante de Cuéllar tuvo mala tarde. Al final se procedió a la presentación de las reses que se diriarán a cargo de los siguientes diestros: Adolfo Avil "El Pa-

Los toros están encerrados en un lugar a 4 kilómetros de la localidad denominado "La Dehesa". Desde allí se les lleva a la Villa. Una vez en ésta y a la entrada misma son aguijoneados por los de a caballo. Suben por la calle de San Julián, fuercen hacia la derecha y enfilan el recorrido de "los paseos". Es muy largo y complejo de explicar.

El día 28 hice la prueba de contemplar los que iban a misa de las siete de la mañana. Estaba todo el pueblo. Después se montan churrerías típicas por la parte interior de los paseos y allí desayuna la gente. Luego se agarran del brazo tistos con primos, abuelos con forasteros y madres con hermanos. Nadie sabe en realidad quién es el que tiene a su lado. Es una muestra de confraternidad y de amistad excepcional.

El día 30 hubo una novillada popular a cargo de los diestros Cruz Conde, de Córdoba, y Luis Muñoz, de Salamanca, con la ayuda del sobresaliente, Angel Sánchez Bravo.

El día 30 hubo nuevo encierro que acusaba ya las faltas de los más "débiles" en materia de juergas. La novillada de por la tarde estuvo a cargo de Curro Herrera, de Valladolid, y Clemente Antolín "El Millonario", con la ayuda del sobresaliente mencionado. Dos toros cada uno, de los que supieron sacar buen partido. El rejoneador Curro Bedoya también cosechó aplausos.

Me consta de quienes han hecho dos comidas como máximo en todo el tiempo que duraron las fiestas, y me consta asimismo de quienes están durmiendo todavía. Se da el caso de que hace años se desvió el recorrido del encierro. Esta desviación le ha restado emoción; por lo que ha dado mucha más popularidad. Antes se dirigían por la calle de Carriña hacia la Plaza Mayor



Un grupo de asistentes a las populares fiestas.

quero, José Rivera "Riverita" y José Sánchez "El Oro". Fue animada la fiesta con la actuación del rejoneador Cándido López Chaves.

Al día siguiente hubo el consabido encierro, segundo ya en serie. Estos encierros son algo emocionante que no se olvida fácilmente.

SANTIAGO ACEBO

**VERANO, 66**

**AQUI,**

**SAN SEBASTIAN**

**BAÑISTAS DE FUENTERRABIA**

— VI —

En Fuenterrabia han conseguido hacer un espigón —lo que no han logrado en San Sebastián, en Gros, por la situación más abierta de la playa— enorme, de más de un kilómetro, que convierte un gran espacio de mar, antes peligroso, en una gran balsa de medio metro de profundidad donde los niños rezan a sus anchas sin el menor peligro, en el mismo mar.

Los más bonitos pantalones que uno ha visto, color lila, con florecitas, blusita verde claro, coleta o trenza preciosa (postiza) Vaya usted a saber... andares, porte y aire majestuosos. Pantuflas amarillas con adornos de oro. No pasará de dieciocho años. Adorna maravillosamente este ambiente de Fuenterrabia.

Señora madura, con mucho estilo, muy interesante, no muy guapa, pero con precioso traje de seda natural verde —pantalones largos y blusita del mismo color— que habrá costado al marido sobre diez mil pesetas, por lo menos, o así. Cesita "ad hoc" haciendo juego. Señora interesante en estado interesante no muy avanzado.

Traje negro con "detallines" blancos. Aspecto, pues, corriente; pero, bien mirado —cu es cómo hoy que mirar—, muy bueno; pletinas perfectas, andares perfectos, todo perfecto exteriormente, aparentemente...

Se ha perdido una niña, María Rosa Aranzazu, de nueve años. Está vestida. Lleva pantalón blanco y blusa azul.

Respuesta inteligente (en la plaza, desde luego):  
—Y a ti no te gustan las alhasas?  
—No, porque dan color...

Traje blanco, turbante azul, gafas negras, rostro sonriente, gratisimo, como publicitario, como de anuncio, andares como de emperatriz. "Matriencia de honor" es la entificación que merece entre hombres solos, sin recomendación...

FERNANDO APARICIO

La bonita plaza de toros de Cuéllar.

**¿Quién puede enseñar a leer y a escribir?**

Por JUVENAL DE VEGA Y RELEA

La Campaña Nacional de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos hace constantes llamamientos a los españoles cultos y de buena voluntad, para que se sumen a su tarea en calidad de alfabetizadores voluntarios y auxiliares, dando efectividad al slogan de propaganda que dice: "Si cada persona que sabe leer y escribir enseña a una de las que no saben, el analfabetismo se acabaría en pocos meses." Ello nos lleva a formular la pregunta que encabeza este comentario: "¿Quién puede enseñar a leer y a escribir?"

La respuesta es contundente: Todo el que sepa leer y escribir y, más eficazmente, si se trata de persona de nivel de cultura superior a la primaria.

Pueden enseñar a leer y a escribir los niños y niñas alumnos de los dos últimos cursos de la escuela primaria. Pueden enseñar a leer y a escribir los estudiantes y, de un modo especialísimo los estudiantes de la carrera del Magisterio. Pueden enseñar a leer y a escribir las amas de casa. Pueden enseñar a leer y a escribir, lógicamente, los sacerdotes, los médicos, los farmacéuticos, los secretarios de Ayuntamiento, los bachilleres, los empleados de oficinas públicas y privadas; en fin, todas las personas que tengan título académico de grado más o menos elevado.

No se trata en todos los casos de que una de esas personas se ponga al frente de una clase regular en un local escolar con un grupo de quince o veinte alumnos. En muchos casos, cada una de esas personas prestará una labor muy estimable si emplea la actividad alfabetizadora con las personas analfabetas que encuentre en su ambiente familiar, laboral o amical.

Y esto es lo que la Campaña pide a todos: participación en la obra alfabetizadora, concreta y efectiva, de aquellas personas próximas a cada uno que no pueden o no quieren asistir a las clases regulares dirigidas por maestros titulares.

**VOTA AL MEJOR**

**ELECCIONES SINDICALES 1966**

### ULTIMAS NOTICIAS DE VICENTE PARRA

Dentro de breves días, concretamente el próximo sábado, día 10, se inaugura en Lope de Vega la sensacional temporada teatral de Perlas de 1966, y para esa fecha se ha elegido precisamente como digno arranque la actuación de la Compañía de VICENTE PARRA.

Hacia ya varios años que faltaba de los escenarios de nuestra ciudad. Desde su gran éxito en este mismo teatro con "Rebeldes", no habíamos tenido ocasión de admirar el arte personalísimo y extraordinario actor que es VICENTE PARRA.

La obra de su debut —"TAN ALEGRE... TAN EXTRAÑO..." es su título— se debe a la fértil pluma de Alfonso Paso y es la más reciente de sus producciones, especialmente creada para ser llevada a la escena por VICENTE PARRA.

Estas son, pues, las últimas noticias, que nos complacemos en comunicarles. VICENTE PARRA, el próximo sábado, día 10, inaugurará la extraordinaria temporada teatral de ferias de este año en el escenario del Teatro Lope de Vega, poniendo en escena un nuevo éxito de Paso, una comedia hecha a su medida, un triunfo en toda la línea, que lleva por título "TAN ALEGRE... TAN EXTRAÑO..."

### Las herramientas defectuosas ocasionan accidentes

Muchas veces hemos visto en un taller usar una llave con el mango en mal estado o con la muesca gastada, que al más pequeño movimiento puede causar una herida o una caída si la misma resbala.

Los martillos son herramientas que de por sí no parecen peligrosas si se saben usar y están en buen estado. Pero, ¿cuántos accidentes son causados por martillos? Analizando las estadísticas se ve que son más de los que a simple vista parecen. Muchos creen que el cubrir un mango de martillo o de cualquier otra herramienta con cinta adhesiva lo hace más seguro. Esta es una de las llamadas "falsa seguridad", pues esa cinta adhesiva enrollada en el mango impide ver el estado en que se encuentra y cuando nos damos cuenta de que está defectuosa es porque ya ha causado el accidente.

Causa de bastantes accidentes son los cortajeros o incales. Muchos obreros no se cuidan de repararlos cuando en la cabeza forman las incrustaciones en forma de paquitas. Esto, que a simple vista no recibe la importancia que merece, ha causado muchos accidentes. No vale la pena tomar unos minutos para rebajar esa incrustación en la piedra de esmeril? Cualquier trabajador con un poco de práctica sabe cuándo esa incrustación puede ser adherencia a la herramienta, salta como una flecha mortífera a encajarse en cualquier parte.

Los destornilladores con la puntilla o el mango en mal estado son también peligrosos. Por último, se ha comprobado que todas las herramientas defectuosas están amenazando constantemente a los obreros.

Muchas veces las herramientas en buen estado causan también accidentes, pero esto no es debido a la herramienta en sí. La forma de usarla y la utilización de la apropiada para cada trabajo influye mucho en la seguridad de los obreros. Una llave que se use como martillo o un destornillador que se use como cincel o corta trío producirá un accidente, pues ninguno de ellos está fabricado para hacer otro trabajo que el que determinó su diseño. Esta práctica, además del peligro que ofrece, daña la herramienta y la hace inservible para el trabajo que debe realizar.

Una inspección periódica al taller o caja de las herramientas, diaria si es posible, paga grandes dividendos a la seguridad. En esas inspecciones se deben reponer todas aquellas herramientas que se encuentren en mal estado y deben colocarse en un lugar apartado para que ningún obrero las utilice.

El factor principal para conservar las herramientas en buen estado es mantenerlas limpias y bien engrasadas, no con exceso, pero sí lo suficiente para evitar la corrosión.

**LA VIDA DRAMATICA DE UNA MUJER ALEGRE...**  
...y de los hombres que la rodean  
**¡VALIENTE! ¡REALISTA!**



AGATA FILM ha dado vida a una novela famosa...

**EMMA PENELLA**

**Lola, Espejo Oscuro**

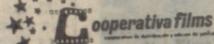
**CARLOS ESTRADA**

**MANOLO GOMEZ-BUR  
ELENA-MARIA TEJEIRO**

Interpretación cinematográfica de la novela de **DARIO FERNANDEZ FLOREZ**

Guion y diálogos: **JOSE-LOUIS DIBILDOS**

Director: **FERNANDO MERINO**



**MAÑANA, miércoles**  
**¡APASIONANTE ESTRENO!**  
**CALDERON**

**CERVANTES**

Desde las 4,30  
**DEBBIE REYNOLDS  
y CLIFF ROBERTSON** en

**MIS 6 AMORES**

**MIS 6 AMORES**

La comedia americana más alegre y más simpática

**Las extrañas mujeres de Pitt Street**

(Para todos los públicos)



**AVENIDA**

HOY, desde las cinco

**EL DEDO EN EL GATILLO**

**MOTIN EN EL "DEFIANT"**

**DELICIAS**

Desde las 4,30  
**¡COLOSAL PROGRAMA!**  
**VUELVEN LOS 5 HALCONES**

**CINEMA COCA**

Desde las 4,30 - Últimos días  
**NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA**

**EL GUARDAESPALDAS**

**EL ACCIDENTE DEL DOMINGO EN SIMANCAS**



La fotografía nos ofrece una vista del accidente ocurrido el pasado domingo en el término municipal de Simancas, en el kilómetro 136,400 de la carretera nacional 620, cuando el camión VA-21.770, al parecer por rotura de dirección, se salió de la carretera, yendo a estrellarse contra un árbol. El conductor, Víctor Benito Hernández Moral, de treinta y cinco años, tendido sobre unas tablas, resultó herido de gravedad.

**A LAMEDA**

Desde las 4,30  
**LA PANDILLA DE LOS ONCE**, por José Luis López Vázquez, y **LOS REBELDES DE SAN ANTONIO**, por Rod Cameron (Toleradas menores)

**TEATRO CARRION**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
Un caso inaudito en el espionaje internacional

**BERLIN, CITA CON LOS ESPIAS**

Color, por Dana Andrews y María Piersangeli (Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
**CANTINELAS**

genial como siempre en **EL PORTERO**

**CINE REX**

HOY, desde las 4,30  
**ALGUNAS LEGIONES DE AMOR**  
Color, por José Luis López Vázquez, y **F. B. I. FRENTE A SCOTLAND YARD** por Eddie Constantine (Mayores de 18 años)

**CINEMA LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30  
**SEPTIMO DE CABALLERIA**  
Scope-Color por Edmund Purdom, y **UNA TARDE EN EL CIRCO** por los Hermanos Marx (Toleradas menores)

**CINEMA GOYA**

HOY, desde las 4,30  
**CUIDADO CON CLEOPATRA**  
Color - Amanda Barrie, y **HOMBRES VIOLENTOS**  
Technicolor - Glenn Ford (Mayores de 18 años)

**PROXIMO ESTRENO**

**JUEVES en CARRION**

**ESPECTACULAR ESTRENO**  
**EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA**  
CinemaScope - Eastmancolor  
**GERMAN COBOS**  
**MARTA PADOVAN**  
**TOMAS BLANCO**  
Un relato de un hecho heroico cuajado de acción violenta y excitante! (TOLERADA MENORES)

**LOS TOXICOS Y LAS INTOXICACIONES**

Los tóxicos o venenos se presentan en tres formas distintas: sólida, líquida o gaseosa. De las tres, la más peligrosa es la gaseosa, porque el fluido o gas tiene tendencia a una rápida dispersión en el ambiente, y es el camino de entrada también de los polvos que flotan en la atmósfera de trabajo.

Si la dispersión de un tóxico o veneno se realiza al aire libre, su rápida disolución en la atmósfera lo elimina como agente malsano. Pero casi siempre estos venenos aparecen en los ambientes interiores de trabajo.

**SOCIEDAD**

**PETICION DE MANO**

Por don Enrique Bonet y doña Esperanza Moral, y para su hijo Enrique, ha sido pedida a don Faustino de la Fuente y doña Mercedes Curca la mano de su hija María del Pilar.

Entre los novios se cruzaron los regalos de costumbre. La boda se celebrará en el próximo mes de octubre. Enhorabuena.

**CALDERON**

A las 5, 7,45 y 10,30  
**¡ULTIMO DIA!**

**Aquellos chulados en sus locos cocharrros**  
en TODD-AO 70 mm, y color Sarah Miles, James Fox, Stuart-Whitman, Alberto Sordi. (Tolerada menores)

**LOPE DE VEGA**

(REFRIGERADO)  
Un torrente de carcajadas y chavalas imponentes!

**EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ**  
por Luis de Funès y Genevieve Gradl (Mayores de 18 años)

**PRADERA**

Desde las 4,30  
¡Nuevo y sensacional programa!

**CARA A LA MUERTE**

Technicolor  
Dana Andrews - Piper Laurie  
Complementada con

**EL CABALLO BLANCO**  
Eastmancolor, con Joselito (Toleradas)

**ZORRILLA**

DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA (continua)

**LA NUEVA CENICIENTA**

Eastmancolor con MARISOL, y **EL LADRON DE BAGDAD**  
CinemaScope - Eastmancolor por STEVE REEVES y GEORGIA MOLL (Toleradas menores)

**CAPITOL**

DESDE LAS 4,30 (continua)  
**LA CHICA DEL TREBOL**

Eastmancolor con Rocío Dúrcal, y **EL SECRETO DE MONTECRISTO**  
CinemaScope - Eastmancolor por Rory Calhoun y Patricia Bredin (Toleradas menores)

**TELEFONOS DE «LIBERTAD»**

Dirección ..... 226623  
Redacción ..... 222584  
Administración ..... 222571

**deportes**

**CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION**

**Xicoy, nuevo recordman nacional de cien metros libres**

SABADELL, 6. (PYRESA). — Se celebró ayer la tercera jornada de los VI Campeonatos de España de Natación y Saltos. En el curso de la reunión se batieron tres récords de los campeonatos y uno nacional.

**RESULTADOS**

1.500 libres, masculinos: 1. Miguel Torres (Catalana), 17:41-5; 2. Antonio Correl (Catalana), 18:14-9; 3. Ernesto Antolí Candela (Valenciana), 18:46-4.

Tercera serie de 400 libres, femeninos: 1. María Ballasté (Catalana), 5:4; 2. María Dolores Molas (Catalana), 5:17-5; 3. Maite Bringa (Canaria), 5:20-3. La señorita Ballasté batió en esta prueba el récord de los campeonatos, que estaba en 5-10.

Final de 200 metros mariposa, masculinos: 1. Jesús Roig (Catalana), 2:18-3; 2. Esteban Cardellach (Catalana), 2:20-6; 3. Arturo Lang Lenton (Canaria), 2:22-2. El nadador Roig batió el récord de los campeonatos, que anteriormente era de 2:21-8.

Final 200 espadas, femeninos: 1. María Paz Coromina (Catalana), 1:11-8; 2. Ana María Gallego (Castellana), 1:16-4; 3. Gloria Sánchez (Canaria), 1:16-7.

Final 4 x 100 libres, masculinos: 1. Federación Catalana (Fortuny, Torres, Pujol y Monzó), 3:47; 2. Federación Canaria (Herrero, Cabrera, Martí y Martínez), 3:54-8; 3. Federación Valenciana (Xicoy, Ferrer, Candela y Fernández), 3:57-3. En esta prueba el nadador valenciano José Antonio Xicoy batió el récord absoluto de España en piscina larga, que ostentaba Fortuny en 56-1, dejando lo en 56 segundos.

La clasificación masculina por Federaciones quedó así:  
1.—Catalana, 284 puntos.  
2.—Canaria, 223.  
3.—Castellana, 177.

La femmina fue la siguiente:

**CRONICA DE BONN**

(Viene de la página última)

absurdidad de que sea un funcionario civil quien ostente la jefatura del Ejército en ausencia del Ministro, al que le corresponde en virtud de un derecho constitucional.

En tiempos del ministro Strauss, los victos constituyeron del Ejército alemán no salieron a flor de piel porque su dinamismo, sus condiciones humanas, su entusiasmo y su inteligencia se ganaron la confianza de la alta oficialidad del Ejército. Con Von Hassel, hombre menos impulsivo que Strauss, con menos personalidad, los defectos de la máquina militar no tardaron en manifestarse hasta degenerar en la crisis actual. Y no es que el Ministro haya cometido graves errores. Simplemente, no ha estado a la altura de su misión. De hecho, hoy no tiene defensores.

**DIMISION**

Dice un periódico de Bonn que un ministro que tiene dos o tres generales sobre la conciencia no puede seguir en su puesto. Del enfrentamiento de Von Hassel con los generales dimisionarios, Trautner y Panitzki, en la intimidad de la Comisión Parlamentaria de la Defensa, el primero no levo, ciertamente, la mejor parte. No sólo los socialistas sacaron una impresión penosa de la confrontación del Ministro con los generales, sino también los diputados de su propio partido cristiano-demócrata. Incluso, el Presidente de la Comisión Parlamentaria...

Zimmermann, que pertenece al ala bávvara de la cristiano-democracia, ha declarado, en un programa político de la televisión, que el ministro Von Hassel debería ceder su puesto al señor Gerstenmayer, actual presidente del Parlamento y hombre de experiencia y autoridad.

El ex canciller Adenauer, yendo todavía más lejos, ha exigido públicamente una reforma a fondo del Gobierno y la salida del canciller Erhard.

En todo caso, la decisión queda en manos del Canciller. Ciertamente, se trata de una decisión grave. Si el partido cristiano-demócrata abandona a Von Hassel y lo deja caer, la opinión pública alemana e internacional tendrá derecho a creer en la victoria de los generales, y en la misma Bundeswehr se empezará a pensar que, dependa de los mandos del Ejército que el Ministro de la Defensa continúe o no. Si, por el contrario, el partido cristiano-demócrata y su presidente, el anciller Erhard, sostienen a Von Hassel, la crisis del Ministro de la Defensa será transformada por la oposición socialista en una crisis política general. A los socialistas les interesa apoyar a los generales para poner al Gobierno en una situación delicada y, de poder ser, provocar una crisis gubernamental.

No parece probable, pues, que Von Hassel continúe mucho tiempo al frente del Ministerio de la Defensa. Sin embargo, según los observadores, su salida no será inmediata. Al parecer, a finales de este año o en la primavera del siguiente, que es cuando el anciller Erhard llevará a cabo una reorganización del Ministerio.

De acuerdo con la tesis del ex canciller Adenauer, sólo una revisión seria de la política del Gobierno — incluida la dimisión del profesor Erhard — podrá impedir la victoria de los socialistas en las elecciones generales de 1969. Con adversarios dentro y fuera de su propio partido, la situación del Canciller no puede ser más difícil. De añadidura, agravada por la crisis del Ministerio de la Defensa Nacional, producida por la aparición de vicios de origen que necesitan una terapéutica energética y a la vez prudente.

ALBERTO CRESPO

El casco protector da mucho calor en el verano. Pero preferible este sudor que el de la muerte. No dejes de usar todos los medios de seguridad y protección que las leyes señalan.

Martes, 6 de septiembre de 1966

SAN SEBASTIAN

Triunfo en el Partido

El Club V...  
no ya lo vi...  
partición de...  
del Barrio...  
constituido...  
los anterior...  
era su corrie...  
mero de p...  
después de...  
menos deci...  
nombre (C...  
Agustín Tam...  
dos); la ve...  
que salieron...  
como lo...  
ban a las c...  
Oviedo, L...  
y Valladol...  
mayor apañ...  
clasificación...  
no empleando...  
el acuerdo...  
elegir el res...  
lido los car...  
anterior...  
para produ...  
Este III C...  
do para su...  
nombre de...  
letanos que...  
fondo en e...  
cierto de...  
mento pa...  
buena que...  
y que mant...  
mentos del...  
el final tuvo...  
imposibilidad...  
Esta pareja...  
se merecer...  
en su cuadr...  
id Sava, Ar...  
del Horro...  
tera. Pero...  
tar en un f...  
dores local...  
gan más F...  
Alberto Al...  
da y Alfre...  
de este...  
mucho

Lo dice e...

«Milder...  
pos...  
de ven...

BAD SO...  
dental), 6...  
peón mun...  
nifestado h...  
el aspiran...  
Karl Milde...  
idades de...  
Clay en el...  
rán en la...  
bado.

Louis hiz...  
nes despu...  
estraniam...  
«Mildenb...  
potentísim...  
la victoria...  
Louis.

Ames, un...  
de Clay ha...  
tiene un ci...  
bidades d...  
er»

EL CAUDILLO, EN LASARTE



SAN SEBASTIAN.—Su Excelencia el Jefe del Estado durante su visita al "paddock" de Lasarte con motivo de su asistencia a las carreras de caballos celebradas con motivo del cincuentenario de dicho Hipódromo.—(Foto Cifra Grafica.)

CICLISMO LOCAL
III GRAN PREMIO "VIRGEN DEL ROSARIO"

Triunfo del «Sava» Angel Pérez Pilar, que se impuso en el «sprint» final a su compañero de escapada Participaron corredores de seis provincias

El Club Valladolid Ciclista, como ya lo viene haciendo en años anteriores, se encargó de la preparación de este III Gran Premio del Barrio de la Farola...

LA CARRERA
Con tarde estufoza y ligera brisa, a las 8.50 se dan las primeras pedaladas...

Este III Gran Premio ha servido para sacar a primer plano el nombre de dos corredores vallisoletanos que después de luchar a fondo en el pelotón tuvieron el acierto de saber elegir el mejor momento para hacer la escapada...

Lo dice el gran Joe Louis

«Mildenberger tiene posibilidades de vencer a Clay»

BAD SODEN (Alemania occidental), 6. (Aflil).—El campeón mundial Joe Louis ha manifestado hoy en esta ciudad que el aspirante al título mundial, Karl Mildenberger tiene posibilidades de derrotar a Cassius Clay...

Antes, uno de los "sparrings" de Clay había afirmado: "Cassius tiene un cien por cien de probabilidad de vencer a Mildenberger."

Advertisement for 'T' brand tires, including 'CRESPO' and 'FRENOS'.

VI RALLYE SAN MATEO

El día 8 finaliza el plazo de inscripciones

El plazo de inscripciones para tomar parte en el «VI Rallye San Mateo» finalizará a las veinte horas del día 8 de los corrientes; se recuerda a los participantes...

I Torneo San Mateo de Ajedrez

Con motivo de las próximas fiestas de San Mateo, el Ayuntamiento ha organizado un torneo de ajedrez que se celebrará en siete rondas durante los días 17 al 18, en el salón de actos de las Casas Consistoriales.

La clasificación local: Primero, 12.000 pesetas y trofeo; segundo, 7.000 y trofeo; tercero, 3.000 y trofeo; cuarto, 1.500 y trofeo; quinto, séptimo y octavo, 1.000 y trofeo.

Clasificación vehículos fabricación nacional: Grupo primero (Turismo de Serie), 2.500 pesetas y trofeo. Grupo segundo (Turismo), 2.500 y trofeo. Grupos tercero, cuarto y quinto (GT, sport y especiales), 2.500 pesetas y trofeo.

Nuevo en el fútbol bonaerense: Batalla campal entre policías y los fotógrafos de Prensa

BUENOS AIRES. (Aflil).—La Policía Federal dio a conocer la lista de 154 personas detenidas durante el encuentro entre los equipos de fútbol del River Plate y Racing Club...

UN FUTBOLISTA Y UN BOXEADOR MUERTOS

PARIS (Aflil).—Claude Nevire, jugador del equipo de Puy-Sainte-Reparate, de la ciudad francesa del mismo nombre, falleció repentinamente sobre la cancha de Biver cuando tomaba parte en un partido amistoso.

Triunfo de Palomo Linares, en Ondara

ONDARA (Alicante). (Cifra).—Cuatro toros de Luis Frias y dos de Miguel Higueros, lidiados en tercero y sexto lugar, Lleno. Paco Pastor, en el primero, faena valiente, para dos pinchazos, media y cinco descabellos (Palmes). En el segundo estuvo también valiente, matando de dos pinchazos y media. (Ovación, una oreja y vuelta.)

EN ARANJUEZ

ARANJUEZ (Madrid). (Cifra).—Corrida de feria. Seis toros de Benítez Cubero. Al segundo y sexto se les dio la vuelta al ruedo. Buena entrada. Faco Camino, faena porfiando mucho al primero, al que despatchó de dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.) En el segundo, el peor del lote, faena de silencio. (Silencio.)

EN ROBLEDO DE CHAVELA

ROBLEDO DE CHAVELA (Cifra).—Última novillada de los fiestas. Cuatro toros de la ganadería de Domingo Ortega. El primero, protestado por el público, tuvo que ser matado sin lidiar, ante la presencia de cabestros para volver a los corrales.

Goleada en Sarriá

Rodilla, autor de dos de los cinco tantos que marcó el Español al Racing de París

BARCELONA (Aflil).—Per cinco a cero ha vencido anoche el Español al Racing de París-Sedan en partido amistoso jugado en el campo de Sarriá.

ALTIG RECLAMARÁ CIEN MIL MARCOS A LA U.C.I.

la superioridad del equipo españolista, que ha tenido sus mejores hombres en Marcial, Re, Rodilla y Mingorance.

Fruto de este dominio fue el primer gol de los locales, marcado a los veinticinco minutos de la primera mitad al rematar Amas de cabeza el saque lanzado por Re.

Aumentó el Español su ventaja a los treinta y siete minutos de este tiempo por mediación de Rodilla, poniendo fin con un tiro de gran precisión a media altura a una espectacular jugada llevada a cabo por este mismo jugador en colaboración con Re.

Partido de escaso interés dado que se disputó en un momento de la temporada en el que los jugadores de ambos equipos están ya bastante cansados.

Triunfo de Palomo Linares, en Ondara

ONDARA (Alicante). (Cifra).—Cuatro toros de Luis Frias y dos de Miguel Higueros, lidiados en tercero y sexto lugar, Lleno. Paco Pastor, en el primero, faena valiente, para dos pinchazos, media y cinco descabellos (Palmes). En el segundo estuvo también valiente, matando de dos pinchazos y media. (Ovación, una oreja y vuelta.)

EN ARANJUEZ

ARANJUEZ (Madrid). (Cifra).—Corrida de feria. Seis toros de Benítez Cubero. Al segundo y sexto se les dio la vuelta al ruedo. Buena entrada. Faco Camino, faena porfiando mucho al primero, al que despatchó de dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.) En el segundo, el peor del lote, faena de silencio. (Silencio.)

EN ROBLEDO DE CHAVELA

ROBLEDO DE CHAVELA (Cifra).—Última novillada de los fiestas. Cuatro toros de la ganadería de Domingo Ortega. El primero, protestado por el público, tuvo que ser matado sin lidiar, ante la presencia de cabestros para volver a los corrales.

EN ARANJUEZ

ARANJUEZ (Madrid). (Cifra).—Corrida de feria. Seis toros de Benítez Cubero. Al segundo y sexto se les dio la vuelta al ruedo. Buena entrada. Faco Camino, faena porfiando mucho al primero, al que despatchó de dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.) En el segundo, el peor del lote, faena de silencio. (Silencio.)

EN ROBLEDO DE CHAVELA

ROBLEDO DE CHAVELA (Cifra).—Última novillada de los fiestas. Cuatro toros de la ganadería de Domingo Ortega. El primero, protestado por el público, tuvo que ser matado sin lidiar, ante la presencia de cabestros para volver a los corrales.

En el que abrió plaza, "El Cartón" hizo faena de afino, y en su segundo, resultó cogido. Jesús Blasco se lució con capa y mulera, siendo ovacionado. Este matador tuvo que matar tres toros, contando con el s-torro. El parte facultativo dice: "El diestro Andrés Arce, "El Conquistador" recibió herida de asta de toro de cuatro centímetros, con herida de testículo derecho que se redujo y suturó, y herida de tres centímetros en piel que fue suturada." Pasó al Sanatorio de Toreros.

Large advertisement for 'VISILLOS Terlenka' and 'CARTIN' tires, featuring a woman and a car.

Advertisement for 'ACCECASA' and 'TOMAS ESCALER' construction services, including a diagram of a staircase.



# el mundo, ahora



## Adenauer exige la reforma total del Gobierno y la salida de Erhard Los diputados socialistas dan la razón a los generales dimisionarios

BONN.—(Del corresponsal de PYRESA). — La crisis actual del Ministerio de Defensa es, sin duda, una crisis política. Sus causas hay que buscarlas en el pasado, porque sólo allí, en la lejanía del tiempo, es donde puede encontrarse. En el fondo, no existe una "rebelión" de los generales ni una dominación excesiva del poder civil. Se trata, quizá, simplemente, de un defecto de organización derivado de la "prisa política" con que se ha creado el nuevo Ejército alemán, es decir, la Bundeswehr.

Ya en 1955, Adenauer y Strauss —canciller federal el primero y ministro de la Defensa el segundo— decidieron darle a la República Federal, por razones de orden estrictamente político, un instrumento militar lo más fuerte posible. Así, fue necesario sacar de la nada un Ejército de doce divisiones y medio millón de hombres sin la existencia previa de un cuadro de mandos, que hoy, a los once años, tampoco existe. Y si existe, es descomunalmente insuficiente. Con un espíritu más impetuoso y oportunista que prudente, los dirigentes alemanes de entonces trataron de hacer de la Alemania occidental no sólo la base de la defensa occidental sino el aliado más sólido de los Estados Unidos en el Viejo Continente. En consecuencia, los gobernantes de Bonn aceptaron de buena gana los mayores sacrificios para la creación del Ejército con tal de obtener el resultado político propuesto.

Por lo tanto, la ocasión de formar una Bundeswehr sólida sobre bases firmes y duraderas, fue sacrificada deliberadamente a la ambición política de poseer con rapidez fulgurante, el Ejército convencional más fuerte de la OTAN. De aquellos polvos vienen estos lodos.

A lo dicho conviene añadir que ni los Gobiernos de entonces ni el Parlamento fueron capaces de definir, con calma y serenidad, una política razonable de la defensa nacional. Aun partiendo de un principio justo —el del predominio de la autoridad civil— sobre la militar en tiempos de paz—, los dirigentes de la política alemana se limitaron al mantenimiento del principio dejando un poco al azar la organización del Ministerio de la Defensa. Gracias a ello comenzaron en seguida los pleitos de competencia entre los funcionarios civiles —en cabeza el secretario de Estado señor Gumbel, que es un funcionario y no un político— y los inspectores militares jefes de las tres Armas.

### LOS MILITARES, FRENTE A LA BUROCRACIA

Como se ha visto en la confrontación del ministro Von Hassel y los generales dimisionarios en el seno de la Comisión Parlamentaria de la Defensa, los militares no pretendían la concesión de poderes excesivos sino simplemente los medios de escapar a la acción de una burocracia exigente y tentacular. En realidad los jefes militares de las diversas Armas no podían llegar al Ministro sin pasar antes por el Secretariado de Estado, que a veces entorpecía o frenaba las iniciativas y sugerencias del mando militar.

Los diputados socialistas de la Comisión Parlamentaria de la Defensa no han dudado un momento en darle la razón a los generales, señalando públicamente la

(Pasa a la página sexta)

## ESTADOS UNIDOS, RUSIA Y FRANCIA, PIDEN A U THANT QUE SIGA EN SU PUESTO

### Cuando su falta de colaboración le ha obligado a dimitir

NACIONES UNIDAS. — (Del corresponsal de PYRESA). — La campaña para persuadir a U Thant a que reconsidere su decisión de dimitir como secretario general de las Naciones Unidas está en pleno apogeo, pero se cree que sólo en un caso podría el diplomático birmano cambiar de parecer: si su indisposición a presentarse a la reelección amenazase con llevar a la Organización Internacional a una crisis grave.

El nuevo secretario general habría de ser designado por el Consejo de Seguridad y luego su candidatura tendría que ser aprobada por la Asamblea General. Pero, ¿sería fácil encontrar un candidato que en el seno del Consejo legrase el apoyo de la Unión Soviética y Francia por una parte, y Estados Unidos, por otra? Y no hay que olvidar que cualquiera de los "cinco grandes" en el Consejo —los otros dos son Gran Bretaña y China nacionalista— puede ejercer el veto.

El diplomático decía en los pasillos del "palacio de cristal": "¿Qué derecho tienen las grandes naciones a ejercer ahora presión sobre U Thant para que retire su dimisión cuando éste se propuso precisamente por la falta de colaboración que esas naciones le han prestado en el desempeño de su cargo? Únicamente si las grandes naciones le prometen en compensación su colaboración podría U Thant pensar en retirar su renuncia."

### LAS "GRANDES" QUIEREN QUE PERMANezca

Las grandes naciones quieren, pues, tener la palabra. Washington y Moscú quieren que Thant permanezca como jefe de las Naciones Unidas. París quiere lo mismo. Precisamente en el momento que se pronuncian unos días en Santiago de Chile, Thant expresó sus puntos de vista para la solución del problema de Vietnam son idénticos a los que sustenta el presidente de

Francia, Charles de Gaulle.

Tan pronto como Thant anunció su dimisión, Washington, por medio de su delegado permanente, embajador Thur J. Goleberg, expresó la esperanza de que el Secretario General continuara en su puesto. Gran Bretaña formuló declaraciones en igual sentido a través de su embajador en las Naciones Unidas, lord Caradon. La delegación soviética rehusó hacer comentarios, pero dijo que ya anteriormente se había informado desde Moscú el deseo de que Thant permaneciese en su cargo. De un momento a otro se aguardan unas declaraciones de De Gaulle, que se espera también constituyan un llamamiento a Thant para que no abandone su puesto. Es indudable que dada la identidad de puntos de vista entre las dos figuras, particularmente en lo que se refiere a un conflicto de Vietnam —"Para mí, personalmente, es causa de la más profunda preocupación", ha dicho Thant—, es lógico suponer que cualquier gestión del Presidente francés pesaría sensiblemente en el ánimo del Secretario General.

### FALTA DE COLABORACION

La falta de colaboración de los países miembros de las Naciones Unidas, motivo fundamental de su decisión de retirarse, lo expresó claramente en su comunicado de despedida: "Los Gobiernos de los Estados miembros no han logrado progreso decisivo alguno en los esfuerzos de cooperación que son indispensables si la Organización ha de ser un instrumento eficaz para promover la paz y para contribuir de modo importante al desarrollo económico de las regiones más pobres del mundo."

El "New York Post" dijo: "Las naciones tienen poco derecho a pedirle que retire su renuncia sin darle alguna prueba de algo más que buenas intenciones... No es la persona la que está en jue-

go. Lo que se halla ahora en entredicho es aquello que el Secretario General simboliza. El Secretario General personifica las Naciones Unidas, la fuente de la esperanza internacional. Sólo los miembros de las Naciones Unidas pueden protegerla contra los propios congeladores de la desesperación internacional."

Thant, entretanto, ha disfrutado un largo fin de semana, y hasta hoy, martes, no regresará a su despacho de las Naciones Unidas. Su alejamiento por unos días de la sede de la Organización internacional le pone a salvo de las peticiones de la Prensa de que haga nuevas declaraciones.

INTERINO

## EL EMIGRANTE NORTEAMERICANO

Por EUGENIA SERRANO

Se me quedó perdido por la avalancha de otros países y personas. Hoy, ya en la pausa española, su recuerdo resucita. Y pide un artículo. Por su excepción. Lo conocí en uno de esos pasillos del mundo que son los grandes aviones con dos clases. Los internacionales.

Debía ser un americano no demasiado americano. No del todo rico. Viajaba en clase turista. Venía de España y regresaba a Capri, donde residía. Nos echó el ojo. A Adolfo Marsillach, como actor, propietario de bar, autor y director. A mí, sólo como periodista. Ojeó unos whiskys; él llevaba su botella y la Compañía suministraba hielo. Marsillach, con esa sobriedad característica de los propietarios de bar, renunció a la invitación.

Nuestro americano era un tipo como suelen ser ellos. Alto, rubio, con el cutis ya tostado por el aire mediterráneo. La cara, alargada, y la nariz, algo torcida, como usara. La boca ya se le había ensanchado, perdiendo su crispación natural, ese aire de raja de hucha, capaz de guardar todo el dinero del mundo característico de esta comunidad.

Estaba muy orgulloso de sus abuelos irlandeses e italianos. El día que encontramos uno que reniega de su reciente "pedigrig" europeo, Norteamérica habrá empezado a existir como nación. Es decir, unidad de destino. Hasta ahora, USA no es más que un conglomerado de grupos económicos. El de mayor prestigio, el judío. Esta amalgama de mezclas lleva consigo los empleados de todos los servicios. De una y otra categoría. Estaba muy indignado con la representación de "¿Quién teme a Virginia Woolf?" Marsillach, como entendido en el caso, explicó que, a su juicio, la interpretación, que tenía que ser humorística y suave, se había transformado en ríñe de plazuela, con actores emergentes. Opinión acertadísima. Nuestro amigo estaba triste porque tal comedia tuviera éxito y en Europa.

—Es la degeneración del varón americano...

—Las mujeres europeas vamos a verla por revancha de matriarcado. Y para reinos de ustedes...

Marsillach dio un quite. Tenía que hablarnos de su interés en ir a Módena a ver una obra "made in USA" sobre Oswald, el magnicida.

—Bah, eso es banal... ¿Por qué no escribe usted mismo la tragedia de Kansas? Una lady Macbeth que fuera Jacqueline Kennedy... Le daría notas...

Marsillach no veía muy claro tal asunto. Yo me puse de muy mal humor. Encuentro lacayuna la simpatía, y paparratismo, con que la Prensa y los escenaristas latinos, incluidos españoles, reverencian a quienes en su país son objeto de crítica feroz, rayana en el desprecio. En realidad no tiene gran importancia el asunto.

—Lo malo del caso, americanito, es que a su lady Macbeth le faltan antepasados... ¿Ha visto usted cosa de peor educación que no asistir el clan Kennedy a la boda de la niña Johnson?

—Tiene usted razón... César Borgia le hubiera tocado en un bando o en otro, hubiera asistido a la boda... O mandado invitaciones, según...

Nuestro americano tiene la agudeza del emigrante, asentado en la vieja tierra de Tiberio. Va revelándonos las primicias de la temporada teatral en Nueva York.

—Ahora está muy de moda... Un éxito colosal... Una historia de negros Romeo y Julieta de color...

Yo reventé de risa y hago una sugerencia.

—¿Por qué no escriben "Otelio" de nuevo...? Shakespeare fue el primer partidario de la discriminación racial. Otelio fue el primer negro linchado. Y vago senador de Alabama...

No le parece mal. Pero antes él tiene

## ¿GAMBERROS?

Los medios informativos internacionales nos bombardean cada día con las mil y una noticias de las salvajadas o las imbecilidades que cometen cotidianamente en los cuatro puntos cardinales de nuestra bendita Tierra esos extraños especímenes humanos que dieron en llamarse, en términos generales, gamberros.

Los "teddy-boys" asolaron Inglaterra, igual que los "blous-noirs" desataron sus correrías sobre la dulce Francia. En Suecia fueron incluso los niños y niñas de diez y doce años quienes abictraron el cotarro, llegando a enfrentarse reiteradamente, por la fuerza, con las unidades policíacas. En Japón rompieron ancestrales costumbres de serenidad y señoría. Y en Rusia se saltaron a la torera las disposiciones del "mando supremo", vistieron sus chaquetines de cuero y bailaron hasta la locura los febriles ritmos de última moda. La cadena podría seguir largo rato, porque tampoco son mancos los italianos, los alemanes, los norteamericanos y tantos otros.

Luego el gamberro pareció dejar paso a los "ye-yés" y a los "beatniks". Ya saben ustedes que los primeros son aceptables, y los segundos, unos muchachos que basan su filicofía en no lavarse, no pelarse, no peinarse y no arreglarse. Esto, al menos, era tranquilo.

Pero parecen resurgir las cretineces gamberroides, y España, que estuvo al margen de ellas en su época apoteósica, debe seguir como hasta ahora. La Delegación Nacional de Juventudes ha realizado siempre una gran tarea en este sentido formativo, y es a ella a la que debemos la mayor parte de nuestra gratitud por haber abortado de raíz la posibilidad de que nuestro país incidiese en unas corrientes o, desgraciadamente, tuviesen rango internacional. Pero hoy que seguimos en esta línea, sin echar toda la responsabilidad sobre la Organización Juvenil Española y los organismos que laboran en forma similar: es la sociedad en pleno quien debe luchar sin descanso.

He leído el mismo día dos noticias: En San Felú de Guixols, dos franceses de veinte y veintidós años han merecido ser expulsados de España por circular tranquilamente por las calles de la localidad vestidos de mujer; y en el Pabellón de Deportes de Gijón, en un concurso de minifaldas, desfiló tan campante por la pasarela otra francés de catorce años ataviado de tal guisa. Me han contado, por otra parte, que en Torremolinos se han visto varios muchachos con horquillas "colocando" sus melenas y ésto hay que extirparlo cuanto antes, para impedir que se "contame". Aunque a uno, personalmente, le queda una divida en la mollera: ¿Se puede calificar de "gamberros" a estos seres? Protuje en mi tierra, que es tierra de garbanos y en la que los hombres se visten por los pies, se les llama de otra manera. (Exclusiva de PYRESA.)

G.

## ¿Nos interesa ingresar en la OTAN?

De tiempo en tiempo, voces que se caracterizan fundamentalmente por su realismo propugnan el inmediato ingreso de España en la OTAN. En todos estos años no ha faltado nunca el personaje político, el experto parlamentario o el comentarista internacional acreditado que en los Estados Unidos, Alemania o Portugal no tuviesen inconveniente alguno en declarar a los cuatro vientos que el dispositivo de defensa occidental seguiría incompleto en tanto en cuanto nuestro país no quedase integrado en él de pleno derecho. La reciente defecación francesa, que viene a testimoniar las dificultades por las que atraviesa un aparato militar con tantas pretensiones iniciales como descabelladas exclusiones, ha recrudecido todavía más la fuerte y vieja ofensiva de reclamar la presencia de España en el organismo en cuestión.

Para demostrarlo ahí están las palabras recientemente pronunciadas por el representante demócrata por Florida, Robert F. Silkes, ante la Cámara: "Los Estados Unidos deben trabajar de una forma más realista en favor de la unión de España a la OTAN y al Mercado Común Europeo." Al bloque occidental le sobran efectivamente razones de todo tipo para desear vivamente tal incorporación. Por lo que a nosotros respecta, si España ha adoptado en alguna ocasión un rostro impenetrable y una frialdad a prueba de bomba es precisamente en lo tocante al asunto de la OTAN. España no ha podido nada. Y basta. No cabe ni mayor verdad ni mayor ahorro de palabras. A uno, contemplando desde hace años el juego, le da la impresión de que España se deja querer. Pero, entretanto, cabría preguntarse si a nosotros nos interesaría realmente ingresar en la OTAN.

Contestar a una pregunta de tal entidad requiere, cuando menos, recordar cuál ha sido la trayectoria última de nuestra diplomacia y aventurarse un poco en el futuro deseable.

Desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, que es el punto del que hay que partir siempre si se quiere llegar a una comprensión mínimamente

exacta de lo que acontece de los Pirineos abajo, el anticomunismo ha constituido uno de los factores esenciales de nuestra política exterior. Nuestra entrada en la ONU supuso en su día incardinarse a España en la política globalizada de nuestro tiempo. La descolonización pacífica nos ha deparado crédito y confianza internacional, tanto por lo que se refiere a la oportuna cesión del Protectorado de Marruecos como por lo que respecta al tratamiento que se les está dispensando a nuestras provincias africanas, cuyo positivo signo queda comprobado por la invitación que para visitarlas se le cursó a la Subcomisión del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas. La reivindicación de Gibraltar ha seguido siendo la imperturbable constante de una política exterior que colocó a España dentro del cuadro de la estrategia universal por medio del pacto de cooperación y ayuda militar con los Estados Unidos.

Por nuestra historia y por nuestra situación, porque España ha sido, en definitiva, un auténtico país-puente por el que han transitado y se han entrecruzado los más diversos pueblos, nuestra política exterior es complicada, de múltiples posibilidades y horizontes casi ilimitados. En esta trinchera, la mayor parte de las dificultades suelen ser coyunturales. Estamos comprometidos a jugar con todas las consecuencias la carta de la soberanía con Hispanoamérica y debemos aprovechar al máximo nuestra propia capacidad de penetración en el mundo árabe. Pero nuestros esfuerzos deben dirigirse primordialmente, sin que ello implique abandono a desdicho de los demás frentes antes mencionados, hacia Europa, hacia una Europa que persiga la unidad y practica el atlantismo. Así lo ha comprendido Castilla, que hace con nue tra diplomacia encaje de bolillos.

La Europa que nos espera no es sólo la Europa del Mercado Común, con ser ésta la más próxima y visible. Es también la Europa que se ha unido militarmente y, aunque muchos no lo crean, la que terminará uniéndose políticamente.

A esta Europa hay que aceptarla tal y como ella es. En su interior, la política decididamente atlántica es prácticamente corriente. No sólo Alemania, preocupada por su peculiar situación y siguiendo una pauta eminentemente conservadora, se muestra leal a dicha política, sino también la Gran Bretaña de un laborista como Wilson, o la Italia de socialistas como Saragat o Nenni. La sutil distinción francesa entre la política atlántica y la OTAN, que no hace más que responder a sus manifiestas pretensiones de liderazgo europeo, no puede interpretarse erróneamente en un país como el nuestro, que ya comienza a tener conciencia exacta de cuáles son sus verdaderas posibilidades y sus limitaciones reales.

Si unido a todo ésto se acepta la tesis de que el aislamiento es suicida y el neutralismo, en cuanto supone desentenderse de los dos campos existentes, inaceptable para un Régimen que ideológicamente está más definido y ha hecho de su anticomunismo el pan nuestro de cada día, se comprenderá que, llegado el caso, nos interesaría ingresar en la OTAN, aunque no se nos escapa la evidente crisis por la que tal organismo atraviesa. En palabras de Castilla, "la situación exige un replanteamiento radical de los presupuestos de la defensa de Occidente, y cuando ese replanteamiento se produzca con toda lucidez y serenidad, creemos que la posición de España adquirirá la importancia real que tiene."

Por los compromisos que ya hemos contraído con Occidente y por los proyectos que comunitariamente acordamos, nuestra dirección no debe ser otra que la de cooperar en un plano de estricta igualdad a la defensa de Europa, dentro del marco de la Alianza Atlántica. Se trata de convertirnos de derecho, pues de hecho ya lo somos, en sujetos activos de la política internacional. Por eso, y para acordar, OTAN, si, pese a quienes nos recuerdan constantemente las obligaciones que nos reportaría y pese a los cabalidos métodos a preopinados.

JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

La Presio  
DIARIO  
VALLADO  
RE  
SE  
SO  
LOND  
de la ma  
sión dip  
partir d  
biema d  
entre lo  
side la d  
España e  
verde y  
Cruz, P  
está pres  
Hohler, a  
en el For  
Despué  
con sus i  
mañana y  
S celebra  
séptima  
so anual  
locas pol  
"local" con  
vamos, desde  
ción Nacion  
de la Secret  
y el mient  
nos, pues,  
ción de cuy  
blan por sí  
menares d  
nos titulado  
entre los q  
retros gen  
dores civiles  
dores del M  
dientes de D  
alitos cargos  
ción política  
E lema  
en ver  
más au  
idad tiene  
estoria, en  
que la divi  
país parece  
nuevas meta  
acompañada  
histórica q  
ción de la  
esta data de  
ros días, e  
de los de  
de opinión  
han hacia u  
administrati  
ografía y lo  
que indica p  
esta comarca  
la integran,  
puran.  
EN realid  
nos un  
sobre lo  
probamos  
la esencia d  
problemáti  
puede afecta  
to, precisam  
de concreto  
local, cuyo d  
ción de la má  
los a la creac  
dos para su  
a través de  
ración de  
sus inici  
los planteam  
e a ponden  
sus cursos  
los que se e  
bades y voc  
ciones unien  
por el tema  
por método  
la fecunda d  
miento sobr  
local y los r  
dos de la o  
tan en did  
terios de  
clases en l  
experiencia  
por su  
ción directiva,  
Pasa a la